الزط

والأصول الأولى لتاريخ الغجر

دكتور عُبادة عبد الرحمن كُديلة أستاذ مساعد بآداب القاهرة

1998 - 1810

. !,

الطبعة الأولي

الغلاف هدية من الفنانة شريفة عامر

إهداء

إلى زوجتى وأم وَلَدَىْ شــريفة عامــر فى رحـلة الحيــاة



بسم (فله الرحن الرحيم

مقدمة

يرتبط الغجر عندى - وعند غيرى - بذكريات الطفولة الباكرة ، حين كنت أنصت إلى حكايات الجدات..ما كان أعذبها من حكايات...ويسرح الذهن إلى عوالم تتألق بالسحر وتتدفق بالغموض.

بين هذه الحكايات...حكايات عن قوم يدعون بالغجر .

ربما عاش الواحد منا عمره كله ، ولا يشاهد واحداً من هؤلاء ، لكنهم وإن غابوا عن أيامه ، فهم حاضرون في أحلامه .

يتفتح الوعى ، ويدلف الصبى إلى عالم القراءة ، ويتعاطف مع إزمير الدا الغجرية في رائعة هيجو ، ويتعاطف أيضاً مع الأحدب الذي صاحبها في رحلة الغيب الأبدية .

لا يلبث الصبى أن يدلف - وقد صار فتى - إلى عالم بأسره ، هو عالم الموسيقى وتهزه أعمال لشوبرت وهايدن وبرامـز وليسـت ، ولم يكن أدرك أن هؤلاء وغيرهم ، انفعلوا بموسـيقى الغجـر ، مثلمـا

انفعل هو بموسيقاهم ، بل إن أحدهم - وهو ليست - كتب عنهم دراسات متبكرة .

فى مرحلة تالية يكتشف الفتى أن الغجر كانوا منبعاً للإلهام ، عند أسماء كبيرة- تعرف إليها بعد - ليس أولها ثربنتس ، وليس آخرها لورانس .

نغادر حديث الذكريات ، ونبادر موضوعنا الذي نحن بصده.

الغجر جماعة عرقية ، أو كما يقول علماء الأنثرو بولوجيا جماعة إثنية Ethnic Group، ويعنى هذا أنهم جماعة موجودة في المجتمع لكنها في الوقت نفسه تقع على هامش المجتمع .

السبب هو إن لهذه الجماعة خصائصها التي تفارق غيرها من غير وجه ، فالغجر - شرقيين وغربيين - يعيشون لدى أطراف المدن أو في بعض القرى ، يرتحلون من مكان إلى آخر ، يمارسون مهناً بعينها ، ويتحادثون - فيما بينهم - بلغة خاصة بهم ، ولديهم إحساس قوى بذواتهم ، يجعلهم يترفعون على غيرهم ، ولا يتزاوجون - كقاعدة - معهم .

هناك أوجه شبه بين الظاهرة الغجرية وبين الظاهرة اليهوديــة ، من حيث الإختصاص بنمط واحد من المهن ، ومن حيث الاضطهــاد (شارك الغجر اليهود في المحارق الهتلرية) ومن حيث تواجدهم في كل مجتمع ، ومن حيث نظرتهم إلى من سواهم ، وأحياناً يؤكدون هويتهم ويعتزون بها ، وأحياناً أخرى يهربون منها أو يتهربون ، وينسبون أنفسهم إلى غيرهم .

هناك أيضاً أوجه خلاف فليس للغجر لغة مكتوبة ، أو إنها لم تتوافر لهم ، حتى مطالع هذا القرن ، وليس لهم أرض موعودة ، يتطلعون إليها في قابل واعد ، وليس لهم كتاب مقلس ، يجمع تراثهم ويحافظ عليه ، بل لا لهم ماض يشتاقون إليه فقد نسوه ، وتحول هذا الماضي إلى ركام من غموض .

وإذا كان الربا هو المدخل إلى سائر المهن التي مارسها اليهود، فإن الحدادة كانت المدخل إلى سائر المهن التي مارسها الغجر، فطرقات الحداد تطلق شرراً والشرر يرتبط بالسحر وقراءة الطالع، وطرقاته أيضاً تطلق إيقاعاً ، والإيقاع يرتبط بالموسيقي والغناء... والرقص.

ويسيرٌ على الحداد أن يعمل حذاءً للخيل ، وحذاءة الخيل اهمته إلى العناية بها ، فيداويها ويداوى غيرها من بنى جنسها ، شم صارت له مهارة في طب الحيوان بل صارت له مهارة في طب الإنسان .

والعناية بالخيل وغير الخيل ، أدت بالحداد إلى أن يستعرضها ويستعرض غيرها وأن يقرِّد ويدبِّب.

وما دام الحداد يتعامل مع الحديد ، فيمكن أن يتعامل أيضاً مع معادن أخرى غير الحديد ، فيصيغها كما يصيغ أصناف الحلى .

وما دام يتعامل مع الحديد ، فقد يتحول الحداد في احيان إلى سجان وإلى جلاد ، بل وإلى شرطى من رجال الدرك .

ولا أدل على عراقة هذه المهنة عند الغجر من أن البعض من غير الغجر يصعدون بهم في نسبهم إلى قابيل ولد آدم عليه السلام، ويدعى في العهد القديم قايين، والقايين هو الحداد في اللغات السامية، وهو القين في العربية.

والحدادة والمهن الصادرة عنها ، جعلت الغجر فى حاجة إلى محتمع فى حاجة إلى مهنهم ، وجعلتهم ايضاً فى مستوى معاشى أعلى مما لدى عامة الناس وسوادهم ، وحين كانوا لا يجلون بحالاً لمزاولة مهنهم ، أو يجدون كسادا لها فإنهم ينصرفون إلى الإحتيال على رزقهم ، وقد يسرقون أو يقطعون الطريق ، أو يشغبون على السلطة .

ومع التطورات المتسارعة في عصرنا هذا الذي نعيشه ، سعى المجتمع وبخاصة في دول المنظومة الإشتراكية السابقة إلى أن يدمج

الغجر في نسيجه ، لكن هذا السعى لم يكن ليعدل ما أسفر عنه من نتائج .

ومنذ مطالع القرن الماضى اجتاز الغجر فى أوربا إلى دائرة الضوء ، وصدرت عنهم دراسات جمة ، حفل بها أو بغالبها علم الأنثروبولوجيا ، ولم يلبث أن بـزغ علـم حديـد ، دعـى بعلـم الغجريات Gypsiology .

وفى عالمنا العربى ظهرت دراسة رائدة لعالم عراقى كبير ، هـو الأب أنستاس مارى الكرملى ، أدارهـا حـول محـور اللغـة ، وانتهى فيها إلى نتائج أصاب فى بعض وأصابه الإخفاق فى بعض آخر .

وكان قمينا بهذه الدراسة في مطلع القرن ، أن تكون رائدة لدراسات أحرى تالية ، لكننا وبعد سنوات عديدة ، لا نظفر سوى بكتاب لمصطفى شلش صدر في العام ١٩٥٨ بعنوان "قبائل الغجر" وهو جهد طيب من منظور الثقافة العامة وحدها. لكن الغجر وجدوا طريقهم إلى باحثين عرب متخصصين في الأنثروبولوجيا ، وأهمهم أستاذ مصرى هو نبيل صبحى حنا ، في أطروحته لدرجة الدكتوراه، وقد ضمنها كتابين صدرا قبل عشرة أعوام أو نحوها .

نتساءل ما لهذا كله وعلم التاريخ..؟

الغجر - كما نوهنا - موضوع من موضوعات علم الأنثروبولوجيا ، لكنهم - وإن لم يكونوا بالدرجة نفسها - موضوع من موضوعات علم التاريخ ، لأنهم جماعة أو هم شعب تفرق بين الشعوب ، وقد يعاود الإثنان - الأنثروبولوجي والمؤرخ - موارد واحدة ، لكنهما يختلفان في التعامل مع هذه الموارد ومتجهات التعامل ، وإذا كان الأنثروبولوجي يتعامل مع الغجر كما هم ، فإن المؤرخ يتعامل معهم كما كانوا .

وربما تصير مهمة المـؤرخ أعسر من مهمة الأنثروبولوجى ، لأنه يستخرج مادته - في الأغلب الأعم - من واقع مكتوب في حين يستخرج نظيره مادته - في الأغلب الأعم كذلك - من واقع مشاهد ، وحيث لا توجد وقائع مكتوبة ،لا توجد كتابه تاريخية .

والغجر لم يعنوا بكتابة تاريخهم ، فلا يتوافر لديهم هدف مشترك يحفزهم إلى أن يحفظوا هذا التاريخ ويحافظون عليه ، والهدف المشترك يعنى التواصل بين مستقبل يصدرون إليه وبسين ماض يصدرون منه .

الأهم إن الغجر - في شرقنا العربي - ليست لديهم لغة مكتوبة ، واللغة - غير خاف - وسيلة إتصال ، لكنها أيضاً وبالقدر

نفسه وعاء للذاكرة ، وتراث هؤلاء القوم - وهو شفاهي - قد يحفظ مأثورهم الشعبي ، لكنه لا يحفظ بالضرورة تاريخهم .

ولا يجد المؤرخ إلا أن يكتب تاريخ الغجر ، من خلال ما كُتب عنهم ، وليس من خلال ما كتبوه هم عن أنفسهم ، وعليه أن يتوخى الحذر ، لأن أحادية المصدر تفضى أحياناً إلى أحادية التوجه والمتجه .

ثم إن غير الغجر ، حين كتبوا عن الغجر ، فإنهم كتبوا عنهم على نحو هامشى لأن هؤلاء القوم عاشوا حياة هامشية ، فاستحقوا كتابة هامشية . وكان علينا أن نقلب في عشرات المصادر - في غير باب - فنظفر في الواحد منها بسطور قليلة أو كلمات قليلة ، وقد لا نظفر بشيء .

وإذا كان لا ندحة من إنصاف ، نقرر إن الفرنج سبقونا إلى الكتابة عن تاريخ الغجر ، وواحد منهم - أعنى المستشرق دى خويه - كان له فضل ريادة ، فقد أصدر في مطالع هذا القرن كتاباً صغيرا، اعتمد فيه على مصادر عربية ، وتعرض لرحلة الغجر عبر أحقاب الزمن ، وتوصل إلى نتائج ، عارضها بعض أو عارض هذا البعض بعضها ، لكنه مما يحمد له أن تطرق إلى أرض لم يسبقه إليها رواد.

لا نشاهد بعد هذا المستشرق الهولندى الكبير - نزعم - واحداً من المؤرخين العرب، اختص هؤلاء القوم بدراسة خاصة بهم، الأمر الذى أهمنا إلى الولوج إلى هذا الموضوع ، رغماً عما يكتنفه من صعاب .

ونحن هنا لا نكتب تاريخ الغجر على عمومه ، فللفرنج سبق إليه ، إنما نحن نكتب تاريخ الغجر على خصوصه ، أعنى ما يتصل من هذا التاريخ بتاريخنا ، ونتنكّب عداه ، إلا إذا دعتنا ضرورة من منهج أو فائدة من سياق .

وهذه بداءة بحثية ، ولنا عودٌ إليها .

والله نسأل وهو الجيب ، ولا بحيب سواه .

الهرم – الجيزة – في غرة محرم ١٤١٥ .

العاشر من يونيو (حزيران) ١٩٩٤

أبر أوهم عُباوة بن *عبر* الرحمن رضا تُحيلة

توطئة

قبل أن ينتصف القرن الرابع عشر الميلادى ، ظهر فى أوربا -وسطيها ثم غربيها - قوم ذوو بشرة داكنة ، يختلفون فى سحنتهم وهيئتهم ولغتهم وأعرافهم ووسائل معاشهم عن غيرهم ...ولم يلبث أن تتابع ظهورهم فى سنوات تالية ، بحيث لم يخل من وجودهم محتمع أوربى واحد .

بعد الدهشة الأولى بدأ الأوربيون يتساءلون عن هؤلاء القوم ، من هم ، ومن أين أتوا ، وجاءتهم الإجابة بأنهم مصريون . من هنا ظهر المسمى العام لهذه الجماعات ، فصار فى الإنجليزية Gypsies أو Gipsies وفى الفرنسية Gitanes والإسبانية . Gitanos

لم يكن هؤلاء الغرباء صادقين في زعمهم ، وظل السؤال حائراً دون إجابة حتى أخريات القرن الثامن عشر .

فى سنة ١٧٦٣م التقى طالب لاهوت بحرى يدرس فى جامعة ليدن بثلاثة طلاب ، ينتمون إلى ساحل ملابار Malabar فى بلاد الهند ، ولاحظ هذا الطالب ويدعى إشتفان قالى István Vályi أن هؤلاء الطلاب يتحدثون بلغة تشابه لغة مواطنيه الغجر المحريين ، فدون حول ألف كلمة من كلامهم ، ولدى عوده إلى وطنه ، عارضها على هؤلاء الغجر ، واكتشف أنهم عرفوا بغير كبير صعوبة تفسير هذه الكلمات .

سجل فالى نتائج كشفه فى سنة ١٧٧٦ ، و لم يلبث أن وصل خبر هذا الكشف إلى علماء آخرين أكدوا هذه النتتائج(١) .

⁽¹⁾ Siklos, Laszlo: The Gypsies. The New Hungarian Quarterly Vol XI n .4. 1970. p. 150' Moyal, M.A: The Religious Lif of the Tziganes. The Muslim World . Vol XLIII. 1953. p. 130 . ومع الإعتراف باللغة وأهميتها فيما يختص بموضوع الغجر وقد اختصها فريزر The Gypsies. pp. بفصل كامل من كتابه هو الفصل الأول

كان هذا العمل بداية لجهود نشطت خلال القرن التاسع عشر، والمعمورة العمل بداية للجهود نشطت خلال القرن التاسع عشر، أسفرت عن ظهور ما يعرف بجمعية الغجربات Society في سنة ١٨٨١، والتبي لم تتلبث أن أصدرت بعد سبع سنوات محلة باسم Journal Of The Gypsy Lore Society ، شم صدرت مجلة أخرى باسم Études Tsiganes .

Hancock, Ian: The East European Roots Of Romany Nationalism, in Crowe and Kolsti; The Gypsies Of Eastern Europe. pp 134 - 135.

بلاد الهند بلاد واسعة تتعدد فيها البيئات والأعراق واللغات ، وعندما نحاول أن تتعرف إلى الجهة التى أتى منها الغجر ، فإن أول ما يتوجه إليه النظر هو بلاد السند وبلاد البنجاب .

عاشت في هذه البلاد - وما تزال - قبائل تنتمي إلى أعراق غتلفة ، وإلى ثقافات ولغات متباينة ، بحيث يصعب أن نحدد إلى أى منها ينتمي الغجر ، وربما كان الأمر أيسر ، لو أنه توافرت لدى الغجر لغة مكتوبة ، يسجلون بها تاريخهم، لكن هذه اللغة لم تتوافر لهم ، إلا في مطالع هذا القرن(١) ، كما إن ما لديهم من تراث

⁽١) عند الغجر الأوربيين وحدهم أما الغجر الشرقيون فلا تــزال لغتهــم غير مكتوبة .

شفاهي ، لا نطمئن إلى وثاقته ، خصوصاً وأنهم كانوا ينتحلون في بعض الأحيان انتماءً إلى شعوب قديمة لا تنتمي إلى شبه القارة الهندية.

فى سنة ١٩٠٣ نشر المستشرق الهولندى الكبير دى خويه كالمناه المولندى الكبير دى خويه المستشرق الهولندى الكبير دى خويه De Goeje, M.J. Les Migrations Des "هجرات الغجر عبر القارة الآسيوية" Tsiganes á Travers L'Asie بذهب فيه إلى أن الغجر المحدثين شرقيين وغربيين – ينتمون إلى شعب الجت Djat) وهو شعب ما يزال له وجوده الواضح في دولتي الهند وباكستان (٣).

يعتمد دى خويه فى نظريته هذه على ما ورد لدى حمزة الأصفهانى (ت حوالى ٣٦٠هـ) فى تاريخه ص٣٨ والفردوسى (ت ١١٥هـ) شاعر الفارسية الأكبر فى الشاهنامه حـ٢ ص١٠٥.

⁽٢) أو Jat وهم الزط كما يأتي بعد .

ر") يرى فريــزر أن مــا يذهــب إليــه دى خويـه سبقه إليـه ماكريتشــى Accounts Of The Gypsies Of India. London في كتابه MacRichie, D.

The Jew, The Gypsy في كتابه Richard Burton وريتشارد بيرتون 1886 and el Islam. London 1898. Ibid p. 36, 1886.

يقول حمزة أنه عندما استقرت الأمور في عهد بَهرام جور بن يزدجرد(١) ، ظهرت الحاجة عند رعيته إلى مغنيين بعد أن صار وجودهم عزيزاً "فكتب إلى ملك الهند يستدعى منه ملهين ، فأنفذ إليه إثنى عشر رحلاً منهم ، ففرقهم على بلدان مملكته فتناسلوا بها وأولادهم باقون وإن قلوا وهم الزط.." .

يتناول الفردوسي هذا الموضوع على نحو أكثر تفصيلاً فيقول إن الملك "كتب إلى شنكُل ملك الهند رسالة أن ينتخب من الهنود ألفي نفس من الذكور والإناث من المخصوصين بحسن الصوت وجودة الصنعة في الغناء ، وينفذهم إليه فامتثل شنكل امره ونفذهم إليه ، فلما حصلوا عند بهرام أمر بأن يعطى كل واحد منهم بقرة وحمارا ، وفرق عليهم ألف حمل من القمح برسم البذر ، وفرقهم في القرى والضياع ، ليزرعوا ويحرثوا ويغنوا فقراءها ، بغير أحرة ولا كلفة فلما حصل البذر في أيديهم أكلوه وذبحوا البقر ، وحملوا رحالهم على الحمر ، وتفرقوا في البلاد ، واشتغلوا بالتلصص والإنتهاب والتخطف وتناسلوا ، وهم إلى الآن موجودون في أقطار

⁽٤) وهو بهرام الخامس (٤٢٠ - ٤٣٨م) من ملوك الساسانيين .

الأرض ، ذات الطول والعرض ، وهم حيل يسمون اللورية وهم الزط والعشرية ولهم انتشار في كل صوب(°) .

نخرج من النصين بأن هؤلاء الزط كانوا عازفين عن الزراعة ، بل عن العمل، بدليل أنهم أكلوا البذور التي أعطيت لهم ، كما أكلوا البقر ، وصاروا عيالاً على المجتمع الحيط بهم ، يتلصصون وينتقلون من مكان إلى آخر . ويبدو أن الفردوسي – على نحو أو آخر – كان يسقط ما يشاهده عند الزط المعاصرين له – أو بالأحرى الغجر على أحداث وقعت في الماضي .

وجدت هذه النظرية التي أتى بها دى خويه معارضة قوية من بعض العلماء لاسيما وأن تعبير زط كان يستخدم أحياناً للدلالة على كل ما هو سندى(١)، ثم إن الزط –وإذا شننا الجــت- عـرف عنهـم

(°) في فيترة باكرة عود إلى سنة ١٨٣٠م يورد هاريوت , Tharriot نص الفردوسي بالفارسية مصحوباً بترجمة إنجليزية في مقاله الموسوم.

Observations On The Oriental Origin Of Romnichal, Or Tribe Miscalled Gypsey And Bohemian. Transactions Of The Royal Asiatic Society Vol II 1830. pp. 527 - 528.

كما يورد فريزر النصين معاً مترجمين إلى الإنجليزية فى الفصل الثانى من كتابه لدى الحديث عن الهجرات الأولى 34 - 33 pp. 33 كتابه لدى الحديث عن الهجرات الأولى 34 - 33 pp. 34 كتابه لدى كتابه . The Distiny Of Europe's Gypsies p. 14 . فى كتابه . 46 Praser. Op. Cit. P. 36.

أمران لا نشاهدهما في زط الشاهنامة، ولا في الغجر المعاصرين لنا .. هذان الأمران هما كونهم محاربين أشداء(٧) ، وكونهم مارسوا الزراعة(٨).

على أنه من الممكن الرد على هؤلاء بأن الجت الذين ورد ذكرهم عند الفردوسي وحمزة ، وعرفهم العرب في زمن الفتوح وقبل زمن الفتوح ، هم حت السند (ومُكران)(١) وهم غير حت البنجاب الذين يمثلون غالب الجت .

(Y) كان الجت وراء العديد من المتاعب التي واحهتها دولة المغول الإسلامية بالهند ، وقد استمرت هذه المتاعب حتى قريب من سقوط هذه الدولة في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي ، كما إن السيخ – ومعظمهم من الجلت – تسببوا بدورهم في متاعب للإمبراطورية البريطانية بالهند ، وعندما تم إخضاعهم في النهاية ، صاروا يشكلون قسما هاماً من حيش هذه الإمبراطورية ، وما يزال السيخ بمثلون مشكلة لدولة الهند المعاصرة وكانوا وراء مصرع رئيسة وزرائها قبل سنوات . انظر دائرة المعارف الإسلامية مادة حاط لأنصاري م ، ١٠ ص ، ٢ ع - ، ٨ ع وانظر ايضاً ، Oxford History Of India pp. 309' Encyclopaedia Of Asian History. Vol II, 356, 438 - 439, 486 .

 $^{(\Lambda)}$ دائرة المعارف الإسلامية م ١٠ مادة حاط لأنصارى ص ٤٠٦ .

(٩) درج الجغرافيون المسلمون على أن يضيفوا مكران إلى السند . قدامة بن حعفر: الخراج وصنعة الكتابة . تحقيق محمد حسين الزبيدى ص ١٧١ . المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٤٧٤ .

عاش حت السند حياة البادية يتنقلون من مكان إلى آخر ، ويعزفون عن الزراعة ، إلا فيما ندر ، وربما كان في النص الآتي لابن حوقل (ت ٣٦٧هـ) ما يوضح هذه الصورة .

يقول ابن حوقل(١٠) : "والغالب على أرض مكران البوادى والزروع البخوس لأنها قليلة الأنهار جداً ، وفيما بين المنصورة ومكران مياه من نهر مهران(١١) كالبطائح(١٢) ، عليها طوائف من السند يعرفون بالزط ، فمن قارب منهم هذا الماء ، فهم بأخصاص كأخصاص البربر ، وطعامهم السمك وطير الماء في جملة ما يتغذون به...ومن بعد من الرط عن الشط في البوادي ، فهم كالأكراد يتغذون الألبان والأجبان وخبز الذرة."

هناك اعتراض آخر أكبر من هذا الإعتراض هو أن لغة الغجر المعاصرين في أوربا - وهي لغة الرومني Romani - وإن كانت ذات قرابة بلغة الجحت إلا أنها اقرب إلى المجموعة الوسطى من اللغات الهندية، وتمثلها في العصر الحاضر اللغة الهندية الهنال(١٣).

⁽١٠) صورة الأرض ص ٢٨٣ ، وانظر أيضاً : الإصطخرى : المسالك والممالك. تحقيق محمد حابر الحيني ص١٠٧، المقدسي: المصدر نفسه ص ٤٨٤.

⁽١١) وهو نهر السند .

⁽۱۲) مستنقعات .

⁽¹³⁾ Fraser . Op Cit; pp. 20 - 22, 31 .

هذا الإعتراض من المكن الرد عليه، بأنه حدثت هجرةفي زمن قديم لأقوام كانوا يعيشون في وسط الهند، واتجهواصوب الشمال والغرب. وتشير الدلائل إلى أن كان من بين هؤلاء المهاجرين من يعرفون باسم الدوم Doms الذين اشتهروا في القرن السادس الميلادي، بأنهم قوم ذوو بشرة داكنة، ينتمون إلى أصل وضيع، ويعلمون كموسيقين متجولين، ومع أنهم كانوا ينتمون إلى الجنس الدرافيدي (١٠)، إلا أنهم صاروا قبل هجرتهم يتحدثون بلغة آرية (١٠).

(١٤) وهم سكان الهند الأصليون قبل الغزوة الآرية

Hancock. Op. Cit p. 123. (15) Fraser. Op. Cit pp. 25 - 26.

وينوه الكاتب إلى أن حفدة هؤلاء الدوم في بلاد الهند ما يزالون رحل يمارسون مهناً بعينها مثل صناعة السلال والإتجار فيها والحدادة واشغال المعادن، كما أن بعضهم شعراء وموسيقيون وانظر:

Wedeck, H.E; Dictionary Of Gipsy Life and Lore PP. 243 - 244.

(17) من عادة الشعوب البدائية أن تضفى الصفة الإنسانية عليها Innuit تعبير عنده وتحجبها عمن سواها والإسكيمو يطلقون على أنفسهم تعبير Clébert, Jean The Gypsies. p. 123.

دوم عند غجر أرمينية إلى لوم Lom وعند غجر أورب إلى روم Rom (۱۷).

وإذا نحن راجعنا مصدراً هاماً من مصادر معرفتنا بالهند وهو البيرونى (ت ٤٤٠هـ) نجده يتحدث (١٨) عن تصنيف الناس إلى طبقات ومراتب تصنيفاً صارماً هى،براهمة، كشتر، بيش، شودر (١١). ثم يستطرد فيقول: "وأما هادى ودوم وجندال وبدهتو فليسوا معدودين في شيء، وإنما يشتغلون برذالات الأعمال من تنظيف القرى وخدمتها، وكلهم جنس واحد يميزون بالعمل كولد الزناء، فقد ذكر أنهم يرجعون إلى أب شودر وأم برهمن خرجوا منهما بالسفاح فهم منفيون منحطون (١٠).

(17) Ibid . p. 20.

ويمكن أن نعود بهذه التسمية إلى إقامة الغجر الطويلة بالدولـــة البيزنطيــة وهي دولة الروم.

(١٨) تحقيق ما للهند من مقولة ص ٧١ - ٧٢ .

د الترتيب . Sudra ، Vaisya ، Kshatria ، Brahman على الترتيب .

(۲۰) ينصرف كلام البيروني هنا إلى من نعرفهم بالمنبوذين وهم البارياه. وقد نظمت قوانين منو Manu العلاقات بين الطبقات الأربع وطبقة المنبوذيين (أو الأنجاس) وتجعل في جملتهم المشعوذين والمزيفين والمنجمين وقراء الطالع ومدربي الأفيال والثيران والخيسول والإبل ومربي الكلاب والمتاحرين بالخيل والبقر والراقصين المحترفين واللاعبين بالنرد ومن اعتادوا الترحال من مكان إلى Clébert. Op Cit; p. 96.

يستطرد البيروني بعد ذلك فيقول "إلا أن هادي أحمدهم، لأنه يترفع عن القاذورات، ويتلوه دوم لأنه يجنكي(٢١) ويطرب، ومن بعدهما(٢٢) يترشح للقتل والعقوبات صناعة ويتولاها، وشرهم بدهتو، فإنه لا يقتصر بأكل الميته المعهودة، ولكنه يتجاوزها إلى الكلاب وأمثال ذلك".

يشير نص البيروني إلى شعوب تحرى غير الدوم تنتمي إلى الطبقة ذاتها يذكر منها الجندال والبدهتو ، وربما كان الجندال هم السندالية الذين يصفهم ابن خرداذبة (٢٣) (ت حوالي ٣٠٠هـ) بأنهم "أصحاب اللهو واللحون وفي نسائهم جمال كما يصفهم الخوارزمي (٢٠) (ت ٣٨٧هـ) بقوله: "هم أصحاب اللحون".

أما البدهتو فلدينا عنهم معلومات أوفر ، ويدعوهم ابن حوقل(٢٠) بالبدهة ويصفهم بأنهم أهل إبل ، وكانوا في زمانه

⁽٢١) أي يضرب على الجُنك وهو الذي تعرف بالصَنْج. القاموس الفارسي الكبير لثنا حـ ١ ص ٩٣٧.

⁽٢٢) يقصد الجندال .

⁽٢٣) المسالك والممالك ص ٧١ .

⁽٢٤) مفاتيح العلوم ص ٧٤.

⁽٢٥) المصدر نفسه ص ٢٧٩ وانظر أيضاً الإدريسى : نزهة المشتاق . تحقيق تشيرولى وآخرين حــ ٢ ص ١٧٨ - ١٧٩ ، ياقوت الحموى: معجم البلدان حـ ١ ص ٣٥٩ ، حـ ه ص ٢٧٩ .

(القرن الرابع الهجرى) ما يزالون كفاراً يعيشون غربى نهر مهران ، وهم مثل البادية لهم أخصاص وآجام ، يأوون إليها ، وبطائح مياه يعيشون بينها ومدينتهم التى يتحرون إليها قندابيل (٢٦).

يترجح لدينا إذن أن رواية الفردوسي (وحموة) صحيحة على إجمالها - وليس على تفصيلها - خصوصاً وإن هناك فسى مصادرنا العربية ما يؤيدها(٢٧) . على أننا يمكن أن نضيف إن هذه الطالعة الزطية لم تكن تضم الرط فحسب، إنما ضمت

⁽٢٦) وقد اعتبر المسلمون البلهة من الزط ولدى فتحهم لبلاد السند فإن أحد قادتهم وهو بديل بن طهفة البجلى سار إلى الديبل ، لكن نفر به فرسه فاطاف به العدو وقتلوه ، وقال بعضهم قتله زط البلهة . البلاذرى : فتوح البلدان. تحقيق صلاح الدين المنجد حـ٣ ص ٣٤٥ .

⁽۲۷) كانت الصلات حميمة بين الإمبراطورية الفارسية وما حاورها من بلاد السند ، وينسب إلى بهرام حور نفسه أنه ضم الديبل ومكران وغيرهما من بلاد السند إلى أرض العجم . الطبرى : تاريخه . تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم حـ٢ ص ٧٩ . وقد شكلت القبائل السندية حزءاً من الجيش الفارسي. Nadvi, Syed Sulayman : The Early Relations Between Arabia

and India. Islamic Culture. Vol XI 1937 . p. 174.

ويضيف الطبرى أن بهرام "كان مؤثراً للهو على ماسواه حتى كثرت ملامة رعبته له" المصدر نفسه ص ٧٥ وانظر ايضاً الجاحظ: التاج. تحقيق أحمد زكى باشا ص ٢٨ وكريستنسن: إيران فى عهد الساسانيين. ترجمة يحيى الخشاب ص ٢٦٣.

أقواماً آخريس - بينهم الدوم ولكن الزط شكلوا الجذم الرئيسي Hauptstamm لها (٢٨) .

هذه الطالعة الزطية هي الطالعة الأولى صوب الغرب، وسوف تتتلوها طوالع أخرى - نتحدث عنها بعد - ليصبح هؤلاء الزط هم اسلاف الغجر.

وإذا كان النص يرادف بين اللورية والزط ، ففي أنحاء متنفرقة من فارس وكرمان وبلو حستان يعرف الغجر بلورى Luri أو لولى الله الله مينورسكي Minorsky إلى أن الله مشقة من الرور(٣٠)، وهي مدينة على نهر مهران ببلاد السند ، كانت من جملة فتوح محمد بن القاسم الثقفي كما يقرر ياقوت ت٢٦٦هـ(٣١) -

(28) Dictionary Of Gipsy Lore pp. 274 - 276.

وتما يؤيد ذلك قول ابن خلدون أن الـزط أخـلاط من النـاس تاريخه حـ٣ ص ٢٥٧ وورد في كتاب الأغاني للأصفهاني أن خالد بن عبـد الله القسـرى والى العراق أتاه سبى أبيض من الهند بينه حارية زطية حـ١ ص ١٥٤ – ١٠٥٠.

(29) Incyclpaedia Of Islam . Vol III pp. 38 - 40 , 41 - 46.

لكالديراش Calderash وهم غجر أوربيون تدعى الديراش للاكر أن احدى جماعـات الكالديراش Calderash وهم غجر أوربيون تدعى Luli أو Clébert : Op Cit , p.23

(٣١) المصدر نفسه حـ٣ ص ٧٩.

وينوه إلى عدم الخلط بين اللورى (أو اللولى) وبين الـــلر (أو اللريــة أو اللــور) ســكان إقليــم لورســتان الإيرانــى الجحــاور للعــراق فهــم أكــراد يتحدثون لغة إيرانية وليست لهم علاقة بالهند(٢٦) .

(٣٢) انظر أيضاً :

Walker: Incyclopaedia Of Islam Vol III pp. 962 - 963, Clebert. Ibid.

أما عن منازل النرط في الهضبة الإيرانية، فليست لدينا معلومات واضحة عنها ، ويترجح أن بعضاً حط الرحال في كابل أو نواحيها، لأنه سوف يتردد ذكر الكابلية في العصور الإسلامية، بوصفهم أخلافا للزط، كما يترجح أن بعضا آخر استقر في بلخ .

ولدينا معلومات أو فر عن منازل الزط، فيما عرف فيما بعد بالبطيحة(١) وخوزستان(٢)، والبطيحة (أو البطائح) مساحات

⁽١) وتدعى اليوم بالأهوار، ويسبب أهلها – وكثرتهم شيعة اثنــا عشـرية – مشاكل جمة للحكومة العراقية في بغداد.

 ⁽۲) وتدعى أيضاً بــالأحواز أو الأهــواز، وهــى عربســتان الحاليــة الإقليــم
 المتنازع عليه بين العراق وإيران .

شاسعة من الأرض، يقدرها ابن رستة (ت أوائل القرن الرابع هـ)(") بستة وثلاثين فرسخا(؛) في ثلاثين، تمتد بين واسط والبصرة، وقد دعيت عند العرب بهذا الاسم، لأن المياه تتبطح فيها أي تسيل(").

والسبب في نشأة هذه البطائح، يعود إلى زمن قديم ، يحدده قدامه(١) بزمن قباذ (٤٨٨ - ٥٣١م) عندما اضطرب مجرى نهرى دحلة والفرات ، وغرقت أراض كثيرة، ولما ولى كسرى أنوشروان (٥٣١ - ٧٥٨م) أصلح بعض هذه البطائح، واستمرت محاولات الاصلاح في عهود خلفائه، لكنها لم تأت بنتيجة. ولم يلبث البطيحة أن اتسعت في زمن ولاية الحجاج بن يوسف للعراق، وأنفق أموالاً طائلة لسدها.

كانت البطيحة مكانا ملائماً لسكنى الزط، لأنها بطبيعتها تشبيه البيئة التي كانوا يعيشون فيها ببلاد السند، فهي حافلة بالسمك

⁽٣) الأعلاق النفيسة ص ٩٤.

⁽٤) والفرسخ ثلاثة أميال عربية والميل العربى أقل قليلاً من كيلو مترين .

^(°) البكرى: معجم ما استعجم حـ ١ ص ٢٥٩، وانظر أيضاً معجم البلدان حـ ١ ص ٢٥٩.

⁽٦) المصدر نفسه ص ١٦٨ - ١٧٠.

ومناسبة لتربية الجاموس الذي أحضروه معهم($^{\vee}$)، كما إن ما كان يتم زرعه بها من أرز وقصب ، لم يكن بحاجة إلى كبير جهد($^{\wedge}$)، وكان لتعدد الجارى المائية بها وضيق هذه الجارى أثره في أن صارت الزواريق هي وسيلة المواصلات الوحيدة($^{\circ}$)، كما كان له أثره كذلك في تهيئة المناخ للتمرد والشغب على السلطة .

ونتيجة لطول عهد الزط بالبطيحة، فقد صار اسمهم - فيما بعد - علما على نهر من أنهارها ، دعى بنهر الزط(١٠)، وصار علما أيضاً على أماكن مثل زُواطى بين واسط والبصرة(١١)، بل إنه وصل

(V) المسعودى: مروج الذهب. تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد حـ Y ص ١٦. وحدير بالذكر أن الجنت في بلادهم الأصلية يعنون بجواميسهم وقصب السكر أكثر من عنايتهم برفقائهم من الناس. أنصارى في دائرة المعارف الإسلامية م ١٠ص ٤٠٦.

(^) محمد متولى : حوض الخليج حــ ١ ص ٢٤ - ٢٥ ، ١٧٣، ٢٣٦ ٢٤١، ٢٣٧.

(^٩) ابن رستة : المصدر نفسه ص ١٨٥.

(۱۰) معجم البلدان حـ۳ ص ١٤٠، حـ٥ ص ٣٢٠.

(۱۱) الفيروزبادى: القاموس المحيط حــ ۲ ص ٣٦٠، الزبيـــدى: تــاج العروس .تحقيق عبد العليم الطحاوى حـ٩ ص ٣٢٥.

إلينا خبر عن نهر دعى بنهر جَطًى، كان له شــأنه إبـان ثـورة الزنـج، ويقع شرقى دجلة، قريبا من المختارة مدينة صاحب هذه الثورة(١٣).

استقر عدد آخر من الرط في إقليم خوزستان الذي يشابه إقليم البطيحة من غير وجه، وتكثر به زراعة قصب السكر(١٣) الذي اشتق منه اسم الإقليم(١٠)، ومن كوره - في العصر الإسلامي - كورة الرط(١٠). ويذكر ياقوت(١٦) الرور ناحية من نواحي الأهواز، ويذكر معها الرور ناحية من نواحي السند.

تناهى الاستقرار الزطى إلى بلاد البحريس، ولدينا أخبار عن زطها في فترة باكرة من تاريخ الإسلام.

(۱۲) الطبرى: المصدر نفسه حــ 9 ص ٥٨٣ وما بعدها، ٦٦٠، ابن الأثير: الكامل في التاريخ .تحقيق تورنبرج حــ ٧ ص٣٥٢ وما بعدها، وانظر أيضاً معجم البلدان حـ ٥ ص ٣١٩. وثورة الزنج ثورة كبيرة تهددت الخلافة العباسية طيلة خمس عشرة سنة ٢٥٠ – ٢٧٠ هـ إلى أن تم إحمادها على يدى الموفق طلحة أخى الخليفة المعتمد (٢٥٦ – ٢٧٩هـ).

(١٣) محمد متولى : المرجع نفسه حدا ص ٢٤٤.

(^{۱ ٤}) تعنى خوز بالفارسية قصب السكر. المعجم الفارسي الكبير شما حدا ص ١٠٨٩. وانظر أيضاً:

Steingass, F,: A Comprehensive Persian English Dictionary P485 (۱۰) الاصطخرى: المصدر نفسه ص ٦٥، الإدريسي: المصدر نفسه

جه ع ص ٤٠.

(١٦) المصدر نفسه حـ٣ ص ٧٩.

يتفق أصحاب المعجمات العربية ، على أن الزط – بضم الزاى وتشديدها – تعريب لجت(١).

يقول الخليل (ت ١٧٥هـ) في معجمه(٢)، وهو أقدم هذه المعجمات "الزط جيل من السودان، والـزط إعراب جـت بالهندية، وهم جيل من أهل الهند، إليهم تنسب النياب الزطية".

⁽۱) الوحيد – بين المصادر التي عاودناها – يكتب الزط بفتح الزاي هـو الخوارزمي: المصدر نفسه ص ٧٤.

والسبب في إبدال الجيم زاياً أنه لا يوحد في اللغة العربية كلمة واحدة، يجتمع فيها حرفاً الجيم والتاء و(لا الجيم والطاء) متتابعين(").

وإذا كان قلب الجيم زاياً ضرورة لغوية، إلا أنه لدينا مصدراً آخر لهذا القلب،هو أن الجت أنفسهم - شأنهم شأن سائر السنود -كانوا ينطقون حرف الجيم على نحو قريب من نطق حرف الزاي(٤).

يقول الجاحظ (ت ٥٥٠هـ)(°) "ألا تسرى أن السندى إذا حلب كبيراً، فإنه لا يستطيع إلا أن يجعل الجيم زايا، ولو أقام في عليا تميم وسفلي قيس وبين عجز هوازن خمسين عاماً".

بيد أن لدينا سؤالا لا نحد إجابة عليه، هـو لماذا عربت جت بفتح الجيم بزط بضم الزاى.. ويكتفى أصحاب المعاجم بالقول بأن القياس يقتضى فتحها(١).

⁽۳) السيوطي: المزهر. نشر محمد سعيد الرافعي حــ ۱ ص ١٦٠٠ الخفاجي: شفاء الغليل. تصحيح نصر الهوريني ص ٨٠.

^{(&}lt;sup>4</sup>) في بعض اللغات الأوربية يحدث في بعض الأحيان إبدال بسين الجيم والزاى.والمعروف أن هذه اللغات تنتمي،مع بحموعةاللغات الهنديةإلىأصل واحد.

^(°) البيان والتبيين . تحقيق حسن السندوبي حـــ ۱ ص ٦٥ – ٦٦.

⁽٦) القاموس المحيط حـ٢ ص ٣٦٠، تاج العروس حـ١٩ ص ٣٢٢.

ورغماً عن ذيوع الصيغة المعربة وهي زط، فإن الصيغة الأصلية وهي زط، فإن الصيغة الأصلية وهي جت ، نجد شواهد عليها في بعض مصادرنا فالمسعودي(٧) يتحدث عن أصناف البدو ومنهم الجت، والبيروني(١) يتحدث عن "جنس جت أصحاب المواشي" وترد عند الخوارزمي(١) بصيغة الجموع الفارسية "جتان".

ويحاول الأب انستاس مارى الكرملى (ت١٣٦٦هـ / ١٩٤٧م) أن يخرج من ذلك بأن حتان الفارسية هذه هي الأصل لخيتانو Gitano الإسبانية.

يقول: (١٠) واعلم أن البعض يجمعون لفظة الزط التي يقال فيها حت على الطريقة الفارسية أي بألف ونون، فيقولون حيتان، ومن ذلك الكلمة الإسبانية Gitano بمعنى النوري(١١)، ولا شك إن الإسبانيين أخذوا هذه اللفظة عن عرب الأندلس ".

^{(&}lt;sup>۷</sup>) التنبيه والإشراف ص ٩٥.

^(^) المصدر نفسه ص ٣٠٥.

⁽٩) المصدر نفسه ص ٧٤. ويذكر البيهقى (ت ٤٧٠هـ) أن السلطان مسعود بن محمود الغزنوى (٤٢١ - ٤٣٢هـ) استعان على بعض خصومه فى سنة ٤٢٥ بالجتان فقتلوه وبعثوا برأسه إليه . تاريخه. ترجمة يحى الحشاب، صادق نشأت ص ٤٦١.

⁽١٠) إطلاع الحضر على أطلاع النور. مجلة المشرق السنة الخامسة ١٩٠٢ ص ٩٣٢.

⁽۱۱) أي الغجري.

يبدو هذا التحريج مريحاً - من ناحية المظهر - لكنه - نزعم - غير صحيح، إنما هو محض تشابه بين الكلمة الإسبانية (والفرنسية أيضاً) وبين الكلمة الفارسية (والهندية أيضاً) فمع أن الخيتانوس الإسبان (والجيتان الفرنسيين) طائفة من الغجر الأوربيين، إلا أن حذر هذه الكلمة مشتق من تعبير مصرى الذى ادعاه الغجر لدى وفودهم إلى أوربا، ثم إن الإدعاء بأن عرب الأندلس عرفوا الغجر فى حاجة إلى تحقيق ، لأن هؤلاء لم تعرفهم شبه الجزيرة الإسبانية قبل أن ينتصف القرن الخامس عشر الميلادى، وكانت شمس الأندلس ذاهبة، ومصادرنا العربية عن هذه المرحلة - وهى نادرة - لا نجد فيها تعبيراً يتصل على نحو أو آخر نجيتان ولا جيتان.

تحفل الميثولوجيا العربية قبل الإسلام بأخبار عن بعض من ملوك اليمن وصلوا في فتوحهم إلى أنحاء قاصية في حوف آسيا، ودانت لهم شعوب عديدة، من جملتها الزط(١).

إذا انتقلنا إلى الواقع التاريخي ، نجد أن العرب عرفوا الزط في فترة ما قبل الإسلام، لأن أعداداً كبيرة من هؤلاء استقرت في الجهات الدنيا من بلاد الرافدين، وحدم بعضهم كأجناد في حيوش الدولة الساسانية، وشاركوا في التصدى للمسلمين في بداية الفتوح.

^{(&}lt;sup>۱</sup>) ابن هشام التيجان في ملوك حمير ص ١٠٥، ١٢١، ٢٢٥ – ٢٢٦، ٢٣٥، ٢٠٨، ٢٣٥، ٢٠٨، ٢٣٥،

كما أن أعداد أخرى كبيرة استقرت في بــلاد البحريـن(٢)، وشــارك بعضهم - فيما يروى - في فتنة الردة(٣).

الأكثر من هذا فلدينا أخبار عن معرفة عرب الحجاز أنفسهم بهؤلاء القوم، ففى "أبواب الأمثال" للترمذى (ت ٢٧٩هـ)(٤) حديث طويل لعبد الله بن مسعود رضى الله عنه (ت ٣٣هـ) مؤداه أن النبى صلى الله عليه وسلم اصطحبه إلى بطحاء مكة، ثم تركه "فبينا أنا حالس فى خطى، إذ أتانى رجال كأنهم الزط أشعارهم وأحسامهم..." وابن مسعود هنا يشبه الجن بالزط.

ومما يرويه البخارى (ت ٢٥٦هـ)(°) في "باب بيع الخادم من الأعراب" يتبين أن كمان يوجد في المدينة المنورة طبيب زطى،

⁽٢) البحرين هو القسم من الجزيرة العربية الذى يقع على بحر فارس ، ويمتد من كاظمة (في الكويت المعاصرة) شمالاً إلى حرفار أو حلفار(رأس الحيمة المعاصرة) معجم البلدان حـ ١ ص ٣٤٧.

⁽٣) يقول البلاذرى (ت ٢٧٩هـ) أن النزط قبل الإسلام "كانوا بالطفوف يتبعون الكلاً" المصدر نفسه حـ٢ ص ٤٦٠ ويقصد بالطفوف ساحل البطيحة. البكرى: المصدر نفسه حـ١ ص ٢٥٩ ويقول أيضاً أن بعضهم استوطن بالأهواز حـ٢ ص ٤٦٤.

⁽٤) السنن. تحقيق عبد الرحمن محمد عثمان حـ٤ ص٢٢٣-٣٢٣ وانظر أيضاً الجاحظ: الحيوان . تحقيق عبد السلام هارون حــ٦ ص٢٠٠٠.

^(°) كتاب الأدب المفرد ص ٣٥.

استعانت به السيدة عائشة رضى الله عنها، لعلاجها من علمة أصابتها.

كأن وَغَى (٧) الخَموش (٨) بجانبيه (١)

وَغَسى رَكْبٍ أُمَيْهِمُ أُولِي (١٠) زياطِ (١١)

وإذا كان ذكر الزط يرتبط بالموسيقى والغناء ، فإن الأعشى الكبير - أعشى بكر - عرف بصنّاجة العرب، لأنه كان يتغنى بشعره، وربما كان هو أول من ضمن الصنّج بعض شعره(١٢).

معنى هـذا أن الصنج عرفه العرب قبل الإسلام، والصنج كلمة

⁽٦) القرشي : جمهرة أشعار العرب تحقيق على محمد البحاوي ص ٤٨٥.

^{(&}lt;sup>۷</sup>) الوغى : الصوت. .

^{(&}lt;sup>۸</sup>)الخموش : البعوض .

⁽٩) يقصد بجانب الماء.

⁽۱۰) أميم أي أميمة صاحبته .

⁽۱۱) يريد الزط.

^{(&}lt;sup>۱۲</sup>) ابن قيتبة الشعر والشعراء تحقيق أحمد شاكر حــ ۱ ص ۲۱۶، وانظر أيضاً الأغانى للأصفهانى حــ ۹ ص ۱۰۹، ۱۱۵.

معربة (۱۳)، وربما كان استخدام العرب لهذه الآلة (واستخدام الأعشى لها في شعره) بسبب صلاتهم بمن حاورهم من الزط في بلاد البحرين، والمعروف أن بعضاً من بطون بكر التي ينتمي إليها الأعشى -وغيرها من بطون ربيعة-كانت تتخذ هذه البلاد منزلا لها. على أن المصادر العربية تتحدث عن الزط على نحو أوضح ابتداءً بفتنة الردة.

⁽١٣) الجواليقي: المعرب تحقيق أحمد عمد شاكر ص ٢١٤، ابــن سـيده: المخصص السفر ١٣ ص ١١ وانظر أيضاً شفاء الغليل للخفاجي ص ٧.

وجدير بالذكر أن هذه المصادر في حديثها عن الزط، كانت ترد فهم في أحوال كثيرة ، وفي سياق واحد بقوم يدعون السيابجة، وقوم آخرين يدعون الأساورة ، ولدينا نصوص تجمع ثلاثتهم(۱) ، أو تجمع بين الزط والسيابجة(٢)، أو بين الزط والأسليبجة(٢)، بل وبين الرط والأسليبجة

(١) البلاذرى: المصدر نفسه ص ٤٦٠، المبرد: الكمامل. شرح الدلجموني حـ ١ ص ٩٨.

(۲) البلاذرى: المصدر نفسه حدا ص ۱۹۲، حــ ۲ ص ٤٦١ - ٤٦٣، أنساب الأشراف حـ ٤ ق ٢ تحقيق شلو سنجر ص ١١٦، ١١٢، وانظر أيضاً الطبرى: المصدر نفسه حـ ٣ ص ٣٤، حـ ٤ ص ٤٦٨، ٤٧٣.

(٣) فتوح البلدان حـ ٢ ص ٤٥٩، ٢٦٤، ٢٦٤.

والأســـاورة(1).

والسيابجة (وواحدها سيبحى) أو السبابجة (وواحدها سبيحى) تعنى قوماذوى بشــــرة سـوداء(°). وتتفـق المعـــاجم

(٤) الطبرى المصدر نفسه حــ مص ١١٦ - ١١٧ ، ديوان يزيد بن مفرغ الحميرى. تحقيق عبد القدوس أبو صالح ص ١١٠٠.

ومن السنود الذين عرفهم العرب في الصدر الأول، وربما كانت لهم صلة بالزط، قوم يعرفون بالبياسرة، ويبدو من وصف الجاحظ لهم أنهم أفتح في بشرتهم من غيرهم، وكانت لهم دراية بالبحر، كما كانت لهم دراية بالهند، وشاهدهم المسعودي(ت ٣٤٦هـ) في بعض أسفاره، وأسلم عدد منهم ، كما ظهر بينهم علماء منهم يزيد بن عبد الله القرشي البيسري، وهو محدث. الحيوان للحاحظ حدا ص ١٥٧، مروج الذهب للمسعودي حدا ص ٢١٠، ابن أبي حاتم الرازي: الجرح والتعديل حـ٤ ص ٢٧٦ ترا ١١٦.

(°) تعنى سياه فى الفارسية اسود. المعجم الفارسى الكبير لشتا حـ٢ ص Steingass op cit, p.713 ، ١٦٤٧ م ١٦٤٧ ، Steingass op cit, p.713 ، ١٦٤٧ من أهل سومطرة التى كانت تدعى بـلاد الزابج، نزحوا إلى الهند، ومنها إلى العراق . دائرة المعارف الإسلامية م١٢ ص ٤٠٠ - ٤٠٠ وانظر أيضاً De العراق . دائرة ومنها بين القار ومن Goeje, pp.86 - 91 والسبح في هجائه لأحدهم

هب على رأسك العنا قيد والقار والسبج ديوانه. تحقيق حسين نصار حـ ٢ ص ٤٨٥. العربية(١) على أنهم سنود ، يكونون مع اشتيام (ربان) السفينة البحرية، كما كانوا في البصرة حراسا لسجنها وبيت مالها

يقول يزيد بن مفرغ الحميري (ت ٦٩هـ) وهو في سجنه(^٧).

حي ذا الزور وانهه أن يعــودا إن بالبــاب حارسين قعــودا

وخلاخيـــل تســــهر المولودا يلبسوني مع الصباح قيــودا(^)

من أســـــاويرَ لا ينــــون قياما وطماطيم من ســبابيج غتـم

ويغلب لدينا أن السيابحة فريق من الزط، تميزوا عن سائرهم ببشرتهم السوداء. ويؤيدنا في ذلك ، ما ورد في بعض المعاجم فأحيانا ترادف بين السيابجة والزط(١)، ثم هم شاركوا الـزط

تهذيب اللغة اللازهري حـ ١٠ ص ٩٩٥ والجمهرة لابسن دريد. تحقيق رمـزي بعلبكي حـ٣ ص ١٣٢٨، الصـحاح للجـوهري. تحقيــق أحمــد عطـار حــ١

⁽٧) ديوانه ص ١٠٠، وانظر أيضاً طبقات الشعراء لابن سلام تحقيق أحمد محمد شاكر حـ١ ص ٣٦٢.

 ⁽A) أساوير أي أساورة وطماطيم أي الأعاجم في لسانهم طمطمة أي عجمة وغتم أي لديهم عجمة في النطق.

⁽٩) لسان العرب حـ٣ ص ١٨٣، تاج العروس حـ١٩ ص ٣٢٢.

- فيما روى - ردتهم(١٠)، كما شاركوهم ولاء بنى حنظلة من تميم(١١)، وتصدوا لمحاولة عبد الله بن الزبير اقتحام بيت المال البصرة، يقودهم أبو سالمة الزطى(١٢)، وفي يوم الجمل سنة ٣٦هـ كانوا والزط برئاسة رجل واحد(١٢). وإذا كانوا قد شاركوا الزط في الفتوح(١٠)، فهم شاركوهم أيضاً عندما هجرهم معاوية (٠٠٠ - ٥٠هـ) إلى بلاد الشام(١٠).

ولدى تمصير البصرة صار للسيابجة موضع خاص بهم عرف بالسيابجة(١٦)، كما أطلق اسمهم على نهر بالبطيحة قريب من هذه المدينة(١٧).

⁽۱۰) الطبرى: المصدر نفسه حـ٣ ص ٣٠٤.

⁽۱۱) البلاذري المصدر نفسه حـ۲ ص ٤٦٠.

⁽١٢) المصدر السابق حـ٢ ص ٤٦٢.

⁽۱۳) الطبرى: المصدر نفسه حـ٤ ص ٥٠٥.

⁽¹⁴⁾ المصدر السابق حـ٨ ص ١١٦ - ١١٧.

⁽١٥) فتوح البلدان حـ١ ص ١٩٢.

⁽١٦) الحيوان حـ٧ ص ٨٣ ، الأغاني حـ٨ص ٤٢٢.

⁽۱۷) الطبرى المصدر نفسه حـ ۹ ص ٤٣٣.

أما عن الأساورة فهى جمع أسوار (بالكسر أو الضم) وهـى معربة تعنى الفارس، كما تعنى الرامي بالنشاب(١٨).

وقد عـرف العرب هـؤلاء بـالمعنيين ، فصـاروا بـالمعنى الأول دلالة على الشرف والفروسية(١٩).

يقول النابغة الذبياني(٢٠):

وظل فى سبعة منها لحقن به يكر بالرَّوْق(٢١)فيها كر إسوار وكان ليزيد بن معاوية ولد اسمه عبد الله دعى أيضاً بالأسوار لأنه "كان فارساً صاحب خيل"(٢٢).

عرف العرب أيضاً الأساورة بالمعنى الآخـر للدلالـة على قـوم من العجم بالجيش الفارسي، اختصوا بالنشاب، وقد صـادفوهم ابـان

(۱۸) الحواليقى: المصدر نفسه ص ۲۰، وانظر المعجم الفارسي الكبير لشتا حـ ۱ ص ۱۰۷، ۱۵، Steingass op. cit p. 61

(^{۱۹}) ويذكر البيرونى أن أردشـيربن بـابك ٢٢٦ – ٢٤١ م حـين حـدد النظام الطبقى فى بلاده حعل الأساورة وابناء الملوك فى أولاهــا. المصـدر نفسـه ص ٧٠ وانظر كريستنسن: المرجع نفسه ص ١٩٧.

(٢٠) جمهرة أشعار العرب ص ١٩٤.

(۲۱) الروق من كل شئ مقدمه وأوله.

(٢٢) أنساب الأشراف حدة ق٢ ص ٧٢.

الصدمة الأولى فى فتوح العراق ، ثم اسلموا(٢٢) وشاركوهم قتال الفرس(٢٢)، وهم فى عهد الخليفة المهدى (١٥٨ - ١٦٩هـ) شاركوا السيابجة فى حملة إلى بلاد الهند(٢٠).

يترجح لدينا أن الأساورة أقرباء للزط، أو أنهم ينتمون مثلهم إلى بلاد السند. ويجمع البلاذرى(٢١) فى فصلة خاصة بين الأساورة والزط ويضيف إليهم السيابجة، ثم هم بعد تمصير البصرة، دخلوا فى ولاء بنى سعد بن تميم، فى حين دخل الزط والسيابجة فى ولاء بنى حنظلة من القبيلة ذاتها(٢٧)، وصارت لهم خطة بهذه المدينة، بل أنهم حفروا نهرا خارجها(٢٨)، وقد اختلط الأمر

(۲۳) ومنهم شيرويه الأسوراى الذى كان زوحا لمرحانة أم عبيد الله بـن زياد وقد أخذ هذا الأخير عنه لكنة فكان ينطق القاف كافا، البيان والتبيين حـ١ ص ١٦٢، حـ٢ ص ١٦٢، وانظر أيضاً البلاذرى: فتوح البلدان حــ٢ ص ٤٤٠ – ٤٤١.

(^{۲۶}) الطبرى: المصدر نفسه حـ٣ ص ٥٩١، حـ٤ ، ص ٤٩، ٩٨-٩١، البلاذرى: المصدر نفسه حـ٢ ص ٤٥٩ وما بعدها .

(۲۰) الطبرى: المصدر نفسه حمد ص ١١٦ - ١١٧.

(٢٦) المصدر نفسه والصفحة نفسها.

(۲۷) البلاذري : أنساب الأشراف حدي ق، ص١٢ - ١٣.

(٢٨) البلاذري: فتوح البلدان حـ ٢ص٩ ٥٥ ،معجم البلدان حـ ٥ص٣١٧.

فيما بعد لدى بعض النسابين العرب(٢٩)، فاعتبروا الأســــاورة بطنا من تميم.

شارك الأساورة - شأنهم شأن الزط - في فتتنة عبــد الله بـن الزبير، مما جعل الحجاج يهدم دورهم ويجلى بعضهم(٣٠).

ويتضح لدينا من شعر يزيد مفرغ الحميرى أن الأساورة عملوا كسحانين. لكنهم عرفوا طريقهم إلى علوم الدين والعربية حيث برع بعضهم، ومنهم أبو على الأسوارى(٢١) وأبو عيسى الأسوارى(٢٢) وموسى الأسوارى(٣٢)، وكان عبد العزيز بن سياه وزكريا بن سياه الأسواريان(٢٤)، من رواة الطبرى، وبخاصة ما يتصل من تاريخه بفتوح العراق.

⁽٢٩) ابن الأثير : اللباب حـ ١ ص ٤٨.

⁽٣١) البيان والتبيين حـ ١ ص ٢٣٥، واللباب لابن الأثير حـ ١ ص ٤٨.

⁽۳۲) الأدب المفرد للبخارى ص ١٠٢، اللباب لابن الأثير الصفحة نفسها.

⁽٣٣) البيان والتبين حـ١ ص ٢٣٤.

⁽٣٤) حس ٢٠٧، ٢٠١، ٣٧١، ٢٠٥، ص ٣٢ ، ٣٣، ٥٢، ١٦٤.

ş • •

لا نعلم على نحو واضح موقف الزط وغيرهم من السنود من الدعوة الإسلامية ، وربما أسلم بعضهم بإسلام جيرانهم من عرب البحرين ، على أنه عندما وقعت الردة ، وقادها الحُطَم بين ضُبيعة في البحرين ، فإنه - كما يقول الطبرى(١) : "استغوى الخَط(٢) ومن فيها من الزط والسيابجة ، وبعث بعثاً إلى دارين(٢)" .

⁽١) المصدر نفسه حــ٣ ص ٣٠٤ ، وانظر ايضاً ابن الأثير : تاريخه حــ٢ ص ٣٦٨ .

⁽٢) كثيراً ما كان يطلق على البحرين الخـط وهجر مـن بـاب تغليب الجزء على الكل. راجع: معجم ماستعجم حـ٢، ص ٥٠٢، معجـم البلـدان ح٢ ص ٣٧٨، حـ٥ ص ٣٩٣.

^{(&}quot;) حزيرة بالبحرين . معجم البلدان حــ ٢ ص ٤٣٢ .

لا ندرى ما يقصده الطبرى بهذه العبارة ، خصوصاً وأن البلاذرى() الذى يفصل كثيراً فى حديثه عن الزط والسيابجة ، لا يورد خبراً عن مشاركتهم فى الردة ، إنما الذى يرد عنده ذكر العجمة وهو تعبير فضفاض .

بعد النجاحات التي حققها المسلمون في بلاد العراق وإنحراف الزط إليهم ، فإن سنودها دخلوا في ولائهم ، وعلى نحو محدد في ولاء تميم ، فصار الأساورة في بني سعد ، وصار الزط والسيابجة في بني حنظلة(°) .

ونتيحة للحضور الواضح لهؤلاء الغرباء في قبيلته تميم ، فإن حـــريرا (ت ١١١هــ) في نقائضه للفرزدق (ت ١١٠هـ) يكثر من

وربما نضيف إلى هؤلاء السنود بنى العم وهم قوم مختلف فى امرهم ، فبينما يجعلهم ابن الأثير بطناً من تميم ، اللباب حـ ٢ ص ١٥٤ إلا أن هنـ ك من ينفى عنهم الأرومة العربية. الأغانى حـ ٣ ص ٢٥٧ وينـ وه حريـ وفى نقائضه بعجمية بنى العم الذين أعانوا خصيمه الفرزدق ضده فيقول:

سيروا بنى العم فالأهـــوافر منز لكم ونهر تيرى فلا تعرفكم العـــــرب ديوانه . تحقيق محمد إسماعيل الصاوى ص ٤٨ - ٤٩ ، ديوان الفرزدق ق ١ ص ١٣٠ - ١٣١ .

⁽٤) فتوح البلدان حـ ٢ ص ١٠١ – ١٠٤ .

^(°) المصدر السابق حـ٧ ص ٤٦٠ .

ذكر تعبيرات ، مثل القين(٦) وابن القين وابن القيون ، بــل إنـه ينفى عن خصيمه نسبته إلى جده صعصعة ، وينسبه إلى قين يدعى جبـيراً ، كما يكثر من ذكر الكير والخلاخيل والعلاة والقدوم(٧) ، ويقول(^) على لسان نوار صاحبة الفرزدق .

تقول نوار فضحت القيون فليت الفرزدق لم يوللو عندما نشبت الفتنة الأولى، فإن زط البصرة وسيابجتها، يقودهم أبوسالمة الزطى، اتخذوا جانب على رضى الله عنه (٣٥-٤٠هـ) فحاموا عن بيت المال باعتبارهم حفظته، وقاتلوا مع عثمان بن حنيف والى المدينة، إلى أن اقتحمها طلحة والزبير والسيدة عائشة رضى الله عنهم (١)،

(٦) أي الحداد .

^{· (&}lt;sup>۷</sup>) الكير منفاخ الحداد والعلاة السندان وكلاهما من أدوات الحداد .

^(^) ديوانه ص ١٢٧ – ١٣٢ . ويقول أيضاً :

لما بنى الخطفى رضيت بما بنى وأبو الفرزدق نافخ الأكيار

دیوانه ص ۳۲ والخطفی حد حریر .

⁽٩) البلاذري : المصدر نفسه حـ٢ ص ٤٦٢ – ٤٦٣ ، الطبري المصدر نفسه حـ٤ ص٤٦٨ وانظر أيضـــاً المسعودي : مروح الذهب حــ٢ ص ٣٦٧.

ويفصل ابن أبى الحديد (ت ٢٥٥ أو ٢٥٦هـ) فى ذكر هذه الأحداث، وينقل عن أبى محنف أنه قتل فى هذا اليوم من السيابجة أربعمائه ، فكانوا أول قوم ضربت أعناقهم ظلماً شرح نهج البلاغة . تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم حـ٩ ص ٣٢١.

لكنهم عاودوا قتال هؤلاء يوم الجمل، وكان يتزعمهم "على دنور ابن على"(١٠) .

ويأتى الكِشِّى(١١) (ت نحو ٣٤٠هـ) فى رجاله برواية لا نحدها عند غيره ، فهو بعد أن يتحدث عن عبد الله بن سبأ الذى ادعى - فيما يروى - ربوبية على بن أبى طالب رضى الله عنه ، يأتى بخبر "فى السبعين رجلاً من الزط الذين ادعوا الربوبية فى أمير المؤمنين عليه السلام".

يقول الكشى "أن علياً عليه السلام لما فرغ من قتال أهل البصرة أتاه سبعون رجلاً من الزط، فسلموا عليه وكلموه بلسانهم، فرد عليهم بلسانهم، وقال لهم: إنى لست كما قلتم أنا عبد الله علوق...فأبوا عليه وقالوا له أنت أنت هو. فقال لهم: لتن لم ترجعوا عما قلتم في، وتتوبوا إلى الله تعالى لاقتلنكم...فأبوا أن يرجعوا أو يتوبوا، فأمر أن يحفر لهم آبار فحفرت، ثم خرق بعضها إلى بعض، ثم فرقهم فيها، ثم طم رءوسها، ثم ألهب النار في بعرمنها، ليس فيه أحد فدخل الدخان عليهم فماتوا".

⁽١٠) الطبرى: المصدر نفسه حـ٤ ص ٥٠٥.

⁽١١) معرفة الناقلين عن الأئمة الصادقين. تحقيق السيد أحمد الحسيني

ص ۱۰۱ .

لا نطمتن إلى هذه الرواية ، فلم يعرف عن على رضى الله عنه أنه كان عارفاً بلغة الزط ثم إن هذه الرواية لا نجدها إلا عند الكشى، وإن أتت منسوبة إلى غير الزط في مصادر أخرى(١٢) .

بعد موت يزيد بن معاوية في سنة (٢٤هـ) ، اضطرب حبل بني أمية في البصرة ولاذ واليها عبيد الله بن زياد ببلاد الشام ، وقد استخلف مسعود بن عمر الأزدى ، ففزعت تميم - وهي المنافس الرئيسي للأزد - إلى الأحنف بن قيس سيدها وسيد المضرية ، فأرسل الأساورة ، فقتلوا مسعوداً ، ونشبت الحرب بين تميم ومواليها من الزط والسيابجة والأساورة وبني العم وبين الأزد وربيعة (١٢) .

وفي ذلك يقول الشاعر(١٠) :

ويغنى الزط عبد القيس عنا وتكفينا الأساورة المزونا

⁽١٢) ابن حزم: الفصل. تحقيق عميرة حـ٥ ص ٤٦ - ٤٧.

وهو ينسبها إلى السبئية وهم فرقة من غلاة الشيعة ، ينسبون إلى عبد الله بن سبأ الذي يقال إنه كان يهودياً من أهل البمن أسلم .

⁽١٣) أنساب الأشراف حدة ق٢ ص ١٠٦، ١١٢ - ١١٣.

⁽١٤) لسان العرب حـ٣ ص ١٨٣٠، ويقصد بعبـد القيس ربيعة من باب تغليب الحـزء على الكـل ويقصد بمـزون عمـان كناية عـن الأزد كـبرى قبائلها.

اقتتل الفريقان ثم تداعوا إلى الصلح وأداء الدية(°') .

تجددت معارضة الزط وحلفائهم لبنى أمية ، فشاركوا فى ثورة عبد الله بن الزبير ، كما شاركوا فى ثورة عبد الرحمن بن محمد ابن الأشعث فى سنة ٨٦هـ والتى كان للموالى حضور واضح فيها ، مما ترتب عليه أن أمر الحجاج بن يوسف بهدم دورهم ، وحط أعطياتهم وأجلى بعضهم وقال: "كان فى شرطكم أن لا تعينوا بعضنا على بعض "(١٦) .

كان لما قام به الزط بين حين وآخر من الشغب على بنى أمية، والميل إلى أعدائهم أثره في أن يعاقبهم هؤلاء، فأجلوا بعضهم، ونرجح أن الإجلاء كان إلى سواحل الشام ، لأن إخواناً لهم أرسلهم محمد ابن القاسم الثقفي من بلاد السند إلى المكان نفسه في الوقت نفسه .

والحقيقة أن معاوية بن أبى سفيان هو الذى بدأ هذه السياسة فى سنة (٩ ؟ أو ٥٠هـ) ، فأرسل إلى السواحل قوماً من زط البصرة والسيابحة ، وأنزل بعضهم أنطاكية ، وأضحت لهم فى هذه المدينة محلة عرفت بالزط(١٧) .

⁽١٥) أنساب الأشراف الصفحة نفسها .

⁽١٦) البلاذري . فتوح البلدان حـ٢ ص ٤٦٠ .

⁽۱۷) المصدر نفسه حدا ص ۱۹۲.

الجدير بالذكر أن البلاذرى(١٨) فى روايته لهذه الواقعة ، يدعو هؤلاء القوم "بالزط والسيابجة القدماء" ويقصد هنا الزط الذين ينتمون إلى الطالعة الأولى التى وفدت فى زمن بهرام جور ، واستقرت بها الحال فى البطيحة والأهواز وبلاد البحرين .

فى عهد الوليد بن عبد الملك (٨٦ - ٩٩هـ) وفدت الطالعة الثانية من الزط، وهؤلاء أرسلهم محمد بن القاسم الثقفى فاتح السند إلى العراق صحبة جواميسهم وتقدر بثمانية آلاف، فبعث الحجاج بشطرها صحبة زطها إلى الوليد، وأبقى الشطر الآخر بآجام كسكر(١١)، وظل هذا الشطر هناك إلى أن عاود يزيد بن عبد الملك (١٠١ - ٥٠ ١هـ) إرساله مع الزط إلى المسيصة (٢٠).

⁽١٨) المصدر السابق ج٢ ص ٤٦٢ - ٤٦٣ .

⁽١٩) كورة قصبتها واسط . معجم البلدان حــ ٤ ص ٤٦ .

⁽٢٠) فتوح البلدان حـ١ ص ١٩٨ - ١٩٩ ، وانظر أيضاً قدامة بن حعفر: المصدر نفسه ص ٣٠٩ وكانت هـذه الجواميس - كما يقال - هى اصل الجواميس في بلاد الشام والمصيصة مدينة على شاطىء نهر حيحان من نغور الشام بين انطاكية وبلاد الروم تقارب طرسوس . معجم البلدان حــ٥ ص

لدينا إذن في بلاد الشام طالعتان ، الأولى غادرت بلاد السند في زمن بهرام، والثانية غادرت بلاد السند في زمن الحجاج..وفي هذا تفسير لبعض الفروق اللغوية والحضارية ، بل والعرقية أيضاً بين أخلاف أولئك وهؤلاء في عصور تالية .

لم يشارك الزط في حركات أخرى مناهضة للدولة الأموية ، حتى غروب شمس هنده الدولة في سنة (١٣٢هـ) . بل إن بعضهم شارك في قمع ثورة زيد بن على زين العابدين رضى الله عنه في عهد هشام بن عبد الملك (١٠٥ – ١٢٥هـ) فلدى ثورته في سنة (١٢٢هـ) أرسل إليه حيشاً ، كان من جملته ألف فارس وثلاثمائة من القيقانية النشابة ، صاروا يرمون زيداً وأصحابه إلى أن قتل (٢١) .

والقيقانية نسبة إلى قيقان من بلاد السند(٢٢) وهـــم زطّ نســبوا إلى البلاد التي ينتمون إليها(٢٣) .

⁽٢١) أبو الفرج الأصفهاني : مقاتل الطالبيين . تحقيق السيد صقر ص ١٤١ . ١٣٧ .

⁽٢٢) ابن خرداذبة . المسالك والممالك ص ٥٦ ، وانظر أيضاً معجم البلدان حـ٤ ص ٤٢٣ .

⁽٢٣) فتوح البلدان حـ٣ ص ٤٤٥.

ويذكر البلاذرى(٢٤) أن زط السند أعانوا محمد بن القاسم فى غزوه هذه البلاد فى سنة(٩ ٨هـ) فتمكن من هزيمة داهر الملك وقتله. على أنه يتضح من مدونة صنفها أحد أخلاف العرب الذين استوطنوا هذه البلاد(٢٠) أن الزط كانوا فى جملة من تصدوالمحمد بن القاسم فى فتوحه(٢١) ، وربما كان الزط الذين بعث بهم إلى الحجاج وهم أصحاب الطالعة الثانية - من الأسرى الذين وقعوا فى يديه منهم .

فيما عدا ذلك فالأخبار قليلة عن الدور الذي قام به الزط في الحياة العامة ، خلال المرحلة الأولى من تاريخ الإسلام ، لكننا نعلم أن بعضهم عملوا - شأنهم شأن السيابجة سجانين(٢٧) .

⁽٢٤) المصدر السابق حـ٣ ص٥٣٦، وانظر أيضاً قدامة: المصدر نفسه ص٤١٠.

⁽٢٥) تدعى هذه المدونة فتحنامة ، وقد ضاع اصلها العربي ، ووصلت إلينا ترجمة فارسية لها ، أعيد ترجمتها إلى العربية مؤخراً .

⁽٢٦) فتحنامة (فتح السند) ترجمة بلوش ص ١٦٣،١٣١ ، ١٩٨ .

⁽٢٧) كان يطلق على السجان في بعض الأحيان تعبير حداد . لسان العرب حـ ٢ ص ٨٠١ ، وربما أتى هذا التعبير لأن الحدادة كـانت مهنة أصيلة لدى الزط الذين عمل بعضهم كسجانين .

يقول الفرزدق(٢٨) مخاطباً هشام بن عبد الملك - ويشير إلى

أبيت تطوف الزط حولى بجلجل على رقيب منهم كالمحالف وفي أخبار مصر نقف على اسرة زطية ، لعبت دوراً هاماً في تاريخها في الفترة من (١٩٥ إلى ٢١١هـ) ، وهي أسرة السرى بن الحكم بن يوسف ، وقد ولى مصر مرتين في سنة (٢٠٠هـ) وفي سنة (٢٠٠هـ) إلى أن مات في سنة (٢٠٠هـ) فخلفه ولداه محمد ثم عبيد الله إلى أن أتى عبد الله بن طاهر بن الحسين في سنة (٢١١هـ) موفداً من قبل الخليفة المأمون (١٩٨ – ٢١٨هـ)(٢١) .

لا يتردد في تاريخ الكندى (ت ٣٥٠هـ) حبر عن زطية السرى بن الحكم،لكننا نجد هذا الخبر عند ابن دقماق (٩٠٨هـ)(٢٠) والمقريزي (ت ٨٠٤هـ)(٢١) وابن تغرى بردى (ت ٨٧٤هـ)(٢٢) وثلاثتهم يتفقون على أنه من قوم يقال لهم الزط من أهل بلخ .

⁽۲۸) دیوانه حـ۲ ص ۱۱.

⁽٢٩) الكندى:الولاة والقضاة.تصحيح رفن كست ص٤٧ اوما بعدها.

⁽٣٠) الانتصار لواسطة عقد الأمصار ص ١٢ .

⁽٣١) الخطط حدا ص ٣١٠.

⁽٣٢) النجوم الزاهرة حـ٢ ص ١٦٥ .

وإذا كانت هذه المصادر متأخرة إلا أنها - نرجح - تنقل من مصادر أخرى متقدمة .

فى معرض ترجمته للإمام الشافعى رضى الله عنه(ت ٢٠٤هــ) ينقل ياقوت (ت ٢٦٦هــ)(٣٣) عن القضاعى (ت ٤٥٤هــ) .

"ولم يزل الشافعي بمصر إلى أن ولى السرى بين الحكم البلخي - من قوم يقال لهم الزط - مصر ، واستقامت له ، وكان يكرم الشافعي ويقدمه ولا يؤثر أحداً عليه" .

وعرفت الثقافة الإسلامية عدداً من السنود ، بسرزوا في بحالات متعددة (۲۰)، ولا نعلم على وجه اليقين إلى أى شعب (أو قبيل) من شعوب السند (وقبائلها) ينتمى هؤلاء السنود ، لكنه يتوافر لدينا اسم عالم يدعى ابن عُليّه، وهو إسماعيل بن إبراهيم بن مقسم أبو بشر الأسدى مولاهم (ت ١٩٣هـ) وهو فقيه محدث ، يروى الذهبى (ت ٧٤٨هـ)(٣٠) أن جده

⁽۳۳) معجم الأدباء نشر محمد فريد رفاعي حـ۱۸ ص ۳۲۱ - ۳۲۲. (۳۶) يتحدث عنهم باسهاب السيد سليمان ندوى في كتابه ص ۱۷۷ وما بعدها .

⁽٣٥) سير أعــ لام النبــــلاء . تحقيـــق شعيب الأرناءوط حــ٩ ص . ١٠٧ - ١٠٧

كان من سبى القيقانية ، وهؤلاء فريق من الزط كمما سبق ونوهنا .

وفى رواية الطبرى(٢٦) لظفر المعتصم (٢١٨ - ٢٢٧هـ) بالزط فى سنة (٢٢٠هـــ) ، ونفيه لهم إلى الثغور ، يأتى بقصيدة لشاعر منهم يخاطب أهل بغداد ، تتضمن كلمات غريبة ومعان غامضة .

(٣٦) تاریخه حـ۹ ص ۱۰ – ۱۱ .

كانت البيئة التى استقر بها السزط فى بطائح العراق قريبة الشبه بالبيئة التى استقر بها أسلافهم الجت فى بطائح السند، ومع أن الدولة بذلت جهودها من أجل السيطرة على هذه البطائح وسدها ، إلا أن هنذه الجهود أخفقت ، ولم تلبث البطائح ان اتسعت اتساعاً واضحاً فى بداية العصر العباسى(١) .

⁽١) فتوح البلدان حــ ٢ ص ٣٥٨ - ٣٦٠ .

أحس الزط بعد أن تكاثرت أعدادهم ، وتواف اليهم إخوان لهم من بلادهم الأصلية،أن الفرصةمهيأة لإثارةمتاعب ضد الدولة(٢)، وكانت هذه بدورها تسارع دائماً للقضاء على هذه المتاعب .

إبان الفتنة التي شجبت بين الأمين والمأمون ، كثر عيث الـزط في أنحاء البطيحة ، و لم يلبث أن "ضوى إليهم قـوم مـن أبـاق العبيـد ومـوالى باهلـة وخولـة محمـد بـن ســليمان بـن علــي(٢) وغــيرهم فشجعوهم على قطع الطريق ومبارزة السلطان بالمعصية"(٤) .

شكل النزط وحلفاؤهم تهديداً لحياة السكان في عاصمة الدولة ، لأنهم جنحوا إلى مهاجمة السفن التي تعبر البطيحة في طريقها من البصرة إلى بغداد .

⁽۲) شهدت البطيحة في فترة تالية لصايدعي ابن حمدى ، نشط بها في عهد إمرة الأمراء (۲۲۶ – ۳۳۴هـ) واضطرت الدولة إلى مهادنته إلى أن تمكنت منه ووسط في سنة (۳۳۲هـ). انظر الصولى: الأوراق نشر.هيورت ص ۲۶۳ وما بعدها ، ابن مسكويه : تجارب الأمم تصحيح آمدروز حــ ۲ ص ٥١ – ٥٥ . وبعده بسنوات قليلة ظهر عمران بن شاهين واستفحل أمره في سنة (۳۳۸هـ) ، و لم يجد معز الدولة – البويهي الذي استبد ببغداد بدا من مصالحته وقلده البطائح. انظر ابن الأثير : تاريخه حـ٨، ص ٤٨١ - ٤٨١ ، ٤٩١ - ٤٩١ .

⁽٣) يقصد محمد بن سليمان بن على العباسي .

^{(&}lt;sup>4</sup>) فتوح البلدان حـ ۲ ص ۲٦۲ .

عندما استقرت الأمور في يدى الخليفة المامون ، فإنه في سنة (٢٠٦هـ) عهد إلى عيسى بن يزيد الجلودي حربهم ، وأضاف إليه أعمال البصرة وكور دحلة واليمامة والبحرين(°) .

ولا تتوافر لدينا معلومات عما أفضت إليه هذه الحرب ، لكننا نعلم أنه لدى عصيان نصر بن شبث - وهو من العرب - على المأمون في سنة (٢٠٩هـ) قال : "ويلى عليه (يعنى المأمون) لم يقو على أربعمائة ضفدع تحت جناحه (يعنى الرخ) يقوى على حلبة العرب!!"(١) وهذا يعنى أن جهود المأمون في حرب الرخ لم تصل إلى نتيجة حاسمة .

فى السنوات التالية لا نشاهد للمأمون محاولة أخرى لقماع هؤلاء ، وربما كان السبب هر شغله بفتنة بابك

^(°) الطبرى: المصدر نفسه حــ ۸ ص ٥٨٠ - ٥٨١ ، ابن الأثير: المصدر نفسه حــ ٦ ص ٣٦٢ ، ٣٦٩ وينفرد ابن الجوزى (ت ٩٩٥ هـ) فبجعل ذلك فى حوادث سنة (٣١٥هـ). انظر المنتظم تحقيق محمد عبد القادر عطا ، مصطفى عبد القادر عطا حـ ١٠ ص ٢٦٥ .

⁽٦) الطبرى المصدر نفسه حـ ۸ ص ٩٩٥ ، تجارب الأمم لابن مسكويه حـ ٣ ص ٤٥٥، (ملحق بالعيون والحدائق لجمهول حـ ٣) ، وانظر أيضاً تـاريخ ابن الأثير حـ ٦ ص ٣٨٩ .

الخُرَّمى(٧)، التى امتدت سنوات طويلة حتى قريب من نهاية عهد أخيه المعتصم (٢١٨ - ٢٢٧هـ) .

ورغماً عن شغل المعتصم كذلك بفتنة الخرَّمية إلا أنه لم يتوان فى مواجهة الزط فأرسل إليهم عقيب ولايته جيشاً بقيادة أحمد بن سعيد بن مسلم بن قتيبة الباهلي لكن الزط هزموه(^)، فأرسل جيشاً آخر فى سنة(٩١٩هـ)يقوده عجيف بن عُنبسَة،وقد عنى المعتصم بهذا الجيش على نحو فائق ، ولم يمنع عجيفاً شيئاً مما طلبه من مال وعتاد ، ونظم البريد، يحيث كانت تأتى إليه أخبار يومية من ساحة المعركة(١).

فى الوقت نفسه نظم الزط أنفسهم وترأسهم رحل يدعى محمد بن عثمان ، وكان صاحب حربه رجل يدعى سملق(١٠) .

⁽Y) ثاربابك في الخرمية وهم طائفة من الفرس تنسب إليهم أفكار غير إسلامية ، ويغلب أن هذه الأفكار تعود إلى مزدك الذي ظهر في بدايات القرن السادس الميلادي ، ودعا إلى شيوعية المال والنساء واحتذب إلى دعوته كسرى قباذ إلى أن ولى كسرى أنوشر وان فقتل مزدك وأنهى هذه الدعوة التي كان لها تأثيرها الضار في المجتمع . راجع بشأن مزدك والمزدكية . إيران في عهد الساسانين لكريسنتسن الفصل السابع ص ٣٠٢ – ٣٤٧ .

 $^{^{(\}Lambda)}$ اليعقوبى : تاريخه حـ $^{(\Lambda)}$ ص ٤٧٢ .

⁽٩) فتوح البلدان حـ ٢ ص ٤٦٢ ، تاريخ الطبرى حـ ٩ ص ٨.

⁽١٠) ويدعوه ابن الأثير سماق . تاريخه حـ٦ ص ٤٤٤ .

سار عجيف في عشرة آلاف من أصحابه ، حتى وصل إلى واسط شمالى البطيحة فسد أنهارها(١١) ، حتى يحول بين الزط وبين التنقيل في أنحائها ، ثم شرع في حربهم وقتل ثلاثمائية من رجالهم ، وأسر خمسمائة فضرب أعناقهم ، وأرسل بها إلى المعتصم وواصل تعقبه لهم عدة شهور(٢٠) .

وإلى هذه الواقعة ينوه دعبل (ت ٢٤٦هـ) وهو شاعر معـاصر فيقول(١٣) :

لم أر صفاً مثل صف الزط سبعين منهم صلبوا في خط الجدير بالذكر أن عجيف استعان في حربه هذه ببعض الأقباط المصريبين الذين سبق لهم أن عاشوا في بيتة

⁽۱۱) ليس المقصود هنا الأنهار بالمعنى الذى نعرفه إنما المقصود قنوات مائية ضيقة نشأت عن اضطراب مجرى نهرى دحلة والفرات وهـذه الأنهـار (أو القنوات) كثيرة بالبطيحة .

 ⁽۱۲) الطبرى: المصدر نفسه حـ٩ ص ٨ - ٩، تحارب الأسم حــ٢ ص ١٠٤ - ٤٧١ (ملحق بالعيون والحدائق حــ٣) وانظر أيضاً المنتظم لابن الجوزى حــ١٠ ص .

⁽١٣) الكامل للمبرد حـ٣ ص ١٤٠

مشــــابهة(۱۱) ، فأفـاد مـن خبرتهــــم علـــى نحـــو فـائق(۱۰).

استمرت الحرب سجالاً حتى نهاية سنة (٢١٩هـ) ، ولم يجــد الزط بداً من طلب الأمــان فأجـابهم عجيـف بشــرط أن ينتقلـوا مـن البطيحة إلى مناطق الثغور مع الروم(١٦) .

كانت عدة الزط -كما تقرر مصادرنا - سبعة وعشرين ألفاً، المقاتلة منهم إثنا عشر ألفاً ، فجعلهم عجيف في زواريقهم ، وساربهم حتى وصلوا إلى بغداد في يوم عاشوراء من سنة (٢٢٠هـ)، وشاهدهم المعتصم ، وهم يعبرون أمامه بهيئتهم القتالية وينفخون

^{(&}lt;sup>4 1</sup>) قىام الأقباط بشورة كبيرة فى سنة (٢١٦ – ٢١٣هـ) باقليم البشمور (أو البشرود) شمالى مصر وهو إقليم مستنقعات شبيه باقليم البطائح بالعراق ، وأعيا أمرهم الدولة ، واضطر الخليفة المامون – ومعه قائده الأفشين – لأن ينتقل إلى مصر ، إلى أن تمكن من قمع هـولاء بعـد أن قتـل بعضهـم واسر بعضاً آخر . الكندى : تاريخه ص ١٩٢ .

^{(&}lt;sup>۱°</sup>) ابن العبرى: تاريخ الزمان. ترجمة الأب إسحق أرملة ص ۲۹.
(^{۱۲}) الطبرى: المصدر نفسه حــ ۹ ص ۱۰ – ۱۱، تجارب الأمـم حــ ۳ ص ۲۷ – ۲۷۲ .

البوقات ، وأقاموا بسفنهم ثلاثة أيام عثم أمر المعتصم بنقلهم إلى الشمال(١٧) .

تختلف المصادر في تحديد الجهة التي استقر بها الزط ، فبينما يتفق اليعقوبي (ت ٢٨٤هـ)(١٩) والطبرى (ت ٣١٠هـ)(١٩) على أنهم ذهبوا إلى خانقين(٢٠) ، ثم نقلوا إلى عين زَرْبة(٢١) ، فإن البلاذري (ت ٢٧٩هـ)(٢٢) ينفرد - وحده - بأن بعضهم صار بخانقين وفرق سائرهم في عين زربة .

استقرت الحال بالزط في أطراف الدولة عشرين سنة، إلى أن أغار الروم على النغر في سنة (٢٤١هـ) .

(۱۸) تاریخه حر۲ ص ٤٧٢ .

(۱۹) تاریخه حـ۹ ص ۱۰ وانظر أیضاً تجارب الأمم حـ۳ ص ٤٧٢ – ٤٧٣ ، المنتظم لابن الجوزی حـ۱۱ ص ٥٠ – ٥١ .

(۲۰) بلدة بالســواد بين بغـــداد وهمذان . معجـــم البلـدان حــ۲ ص ٣٤١.

(٢٢) المصدر نفسه حـ٢ ص ٤٦٢ .

⁽۱۷) تاريخ خليفة بن خياط . تحقيق سهيل زكار حـ ٢ ص ٧٨٣ ، وانظر أيضاً الطبرى المصدر نفسه والصفحة نفسها .

يقول الطبرى(٢٢): "وفيها أغارت الروم على عين زربة ، فأسر من كان بها من الزط ، مع نسائهم وذراريهم وجواميسهم وبقرهم".

(٢٣) المصدر نفسه حــ ٩ ص ٢٠١، وانظر أيضاً ابن الأثير:المصدر نفسه حــ ٧ص٨.

يعد عام ٢٤١هـ/ ٥٥٥م عاماً فارقا في تاريخ الزط، ففيه بـدأ اقتحام هؤلاء عالماً جديداً، يختلف عـن عـالمهم الـذي عاشـوا داخلـه سنوات طويلة.

في أعقاب هذه الهجمة الرومية، حرى فداء بين المسلمين والروم(١)، ووقع الفداء على نهر اللامس في شوال من هذه العام / فبراير ٥٥٨م، فبلغ عدد الأسرى المسلمين خمسة وثمانين وسبعمائة رحلاً، وخمسا وعشرين ومائة امرأة(٢).

⁽١) وهو الفداء الرابع عند المسعودى، منذ أن بدأت هذه الأفدية فى سنة ١٨٩هـ. التنبيه والإشراف ص ١٧٦.

⁽۲) الطبرى: المصدر نفسه حـ٩ ص ٢٠٣.

هل كان بين هؤلاء عدد من الزط. ؟؟

هذا ما لا نجد إجابة عليه في مصادرنا، لأن هذه المصادر لم تكن تعنى في حديثها عن الأفدية بالعرق، إنما كانت تعنى بالديانة، وحدير بالذكر أنه في الفداء السابق الذي حرى في عهد الخليفة الواثق (٢٢٧-٢٣٢هـ) في سنة ٢٣١هـ تضمن عدداً من أهل ذمة المسلمين (٣).

على أية حال فإننا لو افترضنا أنه بين مئات المسلمين الذين تم افتداؤهم وجد عشرات من الزط، فإن الجسم الرئيسي وعدتهم سبعة وعشرون الفاصاروا أسارى لدى الروم .

وإذا كنا لا نجد خبراً عن الزط في الفداء الذي حدث عقيب أسرهم، فإننا لا نجد خبراً عنهم أيضاً في الأفدية التالية.

لا يتبقى لدينا سوى أن نستنتج أنهم صاروا رقيقا لدى الـروم، وبعد فترة لا نستطيع أن نحددها لم يعودوا مسلمين .

عاش الزط داخل العالم البيزنطى فى أرمينية، ما يزيد على المائتي سنة، وهذا يتسق مع التأثير الأرمني القوى في لغتهم().

⁽٣) المصدر السابق حـ٨ ص ١٤٣.

ولدى تقدم الأتراك السلاحقة على حساب الروم في أرمينية، فإن هذا التقدم أسفر عن اضطراب، أفضى إلى عبور النوط إلى الأقسام الغربية من الإمبراطورية البيزنطية في القسطنطينية نفسها، وفي تراقيا، ومنها إلى بلاد اليونان، وبدأ التأثير اليوناني يجد طريقه إلى لغتهم(°).

وأول إشارة إلى هؤلاء الغرباء في الوثائق المعاصرة وردت في النص الكرجي عن حياة القديس جورج الناسك، ويعود إلى سنة النص الكرجي عن حياة القديس جورج الناسك، ويعود إلى سنة المقابل الكرجي للكلمة اليونانية Adsincani (أو Atzinganoi) وهو الاسم الذي اعتاد الروم أن يطلقوه على الغجر، ومنه اشتقت كلمة Zigeuner الألمانية وTsiganes الإيطالية و Cziganyok).

والكلمة اليونانية نفسها مشتقة من اسم طائفة متهرطقة تدعى Athinganoi ومصدر ذلك هو التشابه بين الزط وبين هذه الطائفة في ممارسة السحر والشعوذة وقراءة الطالع(٧).

⁽⁵⁾ Ibid p. 45& Clébert. op cit pp 192 - 193. See also De Goeje op cit . p. 82.

⁽⁶⁾ Ibid pp. 74 - 75, 84 & Fraser op cit p.46

⁽⁷⁾ Clébert. op Cit p. 27

ويحاول بعض الباحثين الأوربيين أن يربطوا بين الظهور الغجرى الواضح في الدولة البيزنطية في القرن الحادى عشر الميلادى وبين فتوح السلطات محمود الغزنوى (٣٨٧ - ٤٢١هـ) في بلاد الهند، حيث وجه إلى الجحت ضربات قوية(^)، وترتب على تلك الضربات هجرة لهؤلاء القوم صوب الشمال الغربي(١).

نلاحظ في هذا المذهب تعسفا واضحاً، فيبعد أن يقطع هؤلاء الجمت مسافات تصل إلى آلاف الأميال ولا يرد خبر واحد عنهم فسى مصادرنا عربية وفارسية.

حول منتصف القرن الرابع عشر الميلادى بدأت طلائع الوجود الغجرى فى وسط أوربا وغربها، هنا نصادف التسمية الثانية العامة للغجر، وهى تسمية مشتقة من "مصر" ، لأن هؤلاء كانوا يدعون، حين يسألهم الأوربيون عن أصلهم، بأنهم مصريون. ولاقى هذا الإدعاء استجابة من الأوربيين، لارتباط مصر فى أذهانهم بالسحر والعرافة ، وهما مهنتان من مهن الغجر فى تاريخهم كافة(١٠).

⁽⁸⁾ Oxford History of India p. 208

⁽⁹⁾ Wedeck: Dictionary of Gipsy Lore p. 293.

⁽¹⁰⁾ Fraser op cit p . 48& Clébert op cit p.5.

فى اللغة الإنجليزية عـرف هـؤلاء القـوم بـأنهم Gipcyan، ثـم تطور هذا التعبير فصار Gipsy ثم Gypsy (١١).

وقد بلغ إدعاء المصرية عند الغجر أنهم كانوا يدعون رؤساءهم بالفراعنة فصار رئيس القيبلة Pharo أو Farao وصارت زوجتة Faraona(۱۲).

وكما ربط بعض الأوربين بين التواجد الغجرى في شرقى أوربا في القرن الحادى عشر وبين غزوات السلطان محمود الغزنوى في بلاد الهند، فإنهم ربطوا أيضاً بين التواجد الغجرى في وسط أوربا وغربيها في القرن الرابع عشر وبين غزوات السلطان تيمور لنك ٧٧١ - ٨٠٧ هـ في الهند وغير الهند، وقد وصل في بعض هذه الغزوات إلى أطراف أوربا.

يزعم هؤلاء أن غزو تيمور للهند وحربه ضد الجت ألجأت الكثيرين منهم إلى الارتحال غربا إلى القارة الأوربية(١٣).

ومثلما كانت عليه الحال بالنسبة للفرض السابق، فإننا لا نجـد خبراً عن هذه الهجرة في مصادرنا.

⁽¹¹⁾ The Oxford English Dictionary. vol IV pp. 173 - 174.

⁽¹²⁾ Clébert op cit p46.

⁽¹³⁾ Dictionary of Gipsy Lore pp17, 439.

على أن من الأوربيين من يذهبون مذهبا آخر، هـو أن المغول في غزواتهم - وهي غزوات استبسية - كانوا يعتمدون على الخيل في تحركاتهم، وكانوا يحتاجون إلى حدادين يشحدون سيوفهم ويصلحون عرباتهم، وحذائين لخيولهم، وبيطرين يعالجون حيواناتهم، كما كانوا يحتاجون إلى موسيقيين وراقصات.. ووجدوا هذا كله لدى الغجر، فكانوا يصطحبونهم معهم، ومن هنا فقد انتشروا مع انتشار الغزوات التيمورية (١٤).

وهذا الفرض أيضاً وإن بدا معقولا إلى درجة أو أخرى، لكنــه لا يتجاوز كونه فرضاً، ولا نجد في مصادرنا وثائق تدعمه.

والسبب في ربط هؤلاء بين الغزوة التيمورية والهجرة الغجرية هو التوافق الزمنى بين الاثنتين، لكنه لا توجد بالضرورة علاقة سبب ونتيجة.

(14) Clébert op. cit. pp. 15, 97

ومن المحتمل وحود علاقة بين كلمة Tziganeومن عُجر وبين كلمة Tziganeومن عضر وبين كلمة Tcheganوتعنى مطرقة عند التتار، وقد كان الألمان فسى القرن الخامس عشر يطلقون على الغجر تعبير تتار .lbid

لم يكن ما حدث من نفى فى سنة (٢٢٠هـ) ثم سبى فى سنة (٢٤٠هـ) ثم سبى فى سنة (٢٤١هـ) نهاية للوجود الزطى فى تاريخنا ، لأن هـؤلاء المنفيين ثـم المسببين ، كانوا فريقاً من الزط ، و لم يكونوا الزط كافه .

ونحن نعلم أنه في عهد بنى أمية ، وفدت إلى سواحل الشام وبخاصة أنطاكية جماعات زطية ، استقرت هناك ، وانصرفت إلى رعى ما لديها من ماشية وجواميس .

هؤلاء الزط الذين صاروا من أهل الشام ، لم يقع عليهم نفى في سنة (٢٢٠هـ) ولا سباء في سنة (٢٤١هـ) .

لدينا أيضاً من الأخبار ما يؤكد أن من تم نفيهم لم يشملوا زط البطائح جميعهم وفي معرض حديثه عن هذه البطائح يشير ابن رستة (ت أوائل القرن الرابع هـ)(١) إلى ثلاثة مواضع "من المواضع التي يكون فيها الزط" .

وما يقوله ابن رستة يجد تاييداً له ، من وقائع الصدام بين الزط وجيش الدولة ، فتتفق المصادر على أن المقاتلة منهم كانت عدتهم اثنى عشر ألفاً ، وما دام الأمر كذلك فإن المنطق يقتضى أن يكون عدد غير المقاتلة ثلاثة أضعاف هذا العدد كحد أدنى لا أن يكون خمسة عشر ألفاً .

إذن هناك عدة آلاف من الزُّط لم يقع عليهم نفي ولا سباء .

الأكثر من هذا فإذا نحن صدقنا رواية البلاذرى(٢) عن نفى النوط، فإنه يذهب إلى أن المعتصم نفاهم إلى خانقين، ثم صار بعضهم إلى عين زربى، حيث جرى سبيهم، وهذا يعنى أن هناك زطا تخلفوا في خانقين، ولم يقع عليهم السبى الذي وقع في عين

لدينا إذن تجمعـان زطيـان . التجمـع الأول فـي بـلاد الشـام ، والتجمع الآخر كان – وما يزال – في البطائح .

⁽١) الأعلاق النفيسة ص ٩٥.

⁽۲) وینقل عنه دی خویه فی کتابه ص ۸٪ .

ولدينا أيضاً تجمعان آخران في الأهواز وبلاد البحرين ، وليست لدينا معلومات عن مشاركة الزط في هذين الإقليمين في الفتنة التي افضت إلى النفي ثم السبي .

نضيف إلى هذه التجمعات تجمعاً للزط في أنحاء متعددة من فارس وكرمان، وقد شارك هؤلاء في أحداث سياسية ، وقعت في القرن الرابع الهجرى، ويترجح أنهم كانوا يتوافدون على هذه البلاد من مكران المجاورة على تخوم السند.

هؤلاء الزط في تجمعاتهم المختلفة ، ثم انتشارهم في مجتمعات أخرى بعد ذلك هم - في تقديرنا - اسلاف الغجر المعاصرين لنا في المشرق وإذا كان ثم فروق في اللغة - على نحو خاص - وفي العدد بين هؤلاء الغجر الشرقيين وبين الغجر الأوربيين ، فإن مصدر هذه الفروق هو الفروق بين مجتمعين متغايرين لغة وحضارة وديناً ، وقد أعانت البيئة في الشرق على إدماج الغجر - على نحو ما - في تجمعاتهم ، وصار للغة العربية تاثيرها الواضح في لغتهم .

إذا نحن تتبعنا تاريخ الفحر (الشرقيين) في المرحلة التالية نجد أن بعضهم شارك في حركة القرامطة(٣) التي صارت موضوعاً هاماً من موضوعات تاريخنا في أخريات القرن الثالث وطيلة القرن الرابع.

(٣) جماعة متطرفة من الشيعة الإسماعيلية روعت البلاد الإسمالامية نحوا من مائة عام ، ووصلت في غزواتها إلى أن حاصرت حيوشها القاهرة في زمن المعز لدين الله الفاطمي (٣٤١ – ٣٦٥هـ) . نشط هؤلاء القرامطة فى الجهات الدنيا من العراق وبلاد البحرين، حيث كان الزط يشكلون عنصراً هاماً من عناصر السكان، وبعد قتل زكروية بن مهروية(؛) فى سنة (٤٩٢هـ) ، خرج بالسواد رجل يدعى بأبى حاتم الزطى ، دعا إلى البورانية (أو الثورانية) وهم طائفة من قرامطة الأهواز – وأمرهم باشياء غريبة ينوه إليها صاحب كنز الدرر (ت ٧١٣هـ)(٥) وظل كذلك نحوا من سنة ثم زال فاختلفوا بعده .

كذلك التحق عدد من الزط بمغامر كان في اصله خياطاً ، وقد بدأ هذا المغامر ويدعى محمد بن هارون و "جمع من الرعاع وأهل الفساد فقطع الطريق بمفازة سرخس مدة" وتقلب في ولائه بين الحكام المعاصرين له ، وخدم السامانيين أصحاب ما وراء النهر ، شم

⁽٤) من زعماء القرامطة الأوائل .

^(°) يقول: "حرم عليهم الشوم والكراث والبصل والفحل، وحرم عليهم إراقة الدماء من جميع الحيوان، وأمرهم أن يتمسكوا بما هم عليه من مذهب الثوراني، وأمرهم بأشياء لا يقبلها إلا الأحمق السخيف من ترك الشرائع، وهؤلاء طائفة من القرامطة يعرفون بالبقلية" ابن ايسك الدوادارى: كنز الدرر حـ٦ تحقيق صلاح الدين المنحد ص ٩٠، وانظر أيضاً المقريزي إتعاظ الحنفا. نشر بونتس ص ١٢٤.

اختلف معهم ، وانتهت حاله إلى أن وقع في إسار إسماعيل بـن أحمـد الساماني (۲۷۹ – ۲۹۵هـ).

يقول أحد الشعراء المعاصرين :

كان ابن هارون خياطاً له إبر وراية سامها عشراً بقيراط فانسل في الأرض يغي الملك في عصب زط ونوب واكراد وأنباط(١)

فى النصف الثانى من القرن الرابع نشط الزط على نحو واضح فى أراضى الدولة البويهية التى استبدت بالهضبة الإيرانية والعراق ، فأعانوا عضد الدولة (770 - 770هـ) فى محاولته للسيطرة على كرمان فى سنة (770 - 770هـ)(7) ، كما أعانوا بهاء الدولة (770 - 70هـ) فى محاولته تأكيد هـذه السيطرة فـى سنة (700 - 70هـ) فى محاولته تأكيد هـذه السيطرة فـى سنة (700 - 70هـ) لكنهم كانوا يتدخلون أحياناً فى الصراعات بين أبناء البويهى ، فيناصرون فريقا منهم على فريق آخر(1).

⁽٦) ابن الأثير : الكامل حــ٧ ص ٢٧٥ – ٢٨ .

⁽٧) ابن مسكويه : تجارب الأمم طبعة آمدروز ،حــ ٣٠٠ ص ٣٠٠ .

^{، (^\)} المصدر السابق حـ ٤ ص ٣٧٥، ٣٧٨، (ملحـق بتـاريخ الصـابى) ، $^{(N)}$ تاريخ الصابى ص $^{(N)}$.

^{(&}lt;sup>٩</sup>) تجارب الأمم حــــ عص ٣٤٨ ، وما بعلها ، تــاريخ الصـــ بي ص ٣٧٩ – ٣٨٩ وانظر ايضاً ابن الأثير : المصدر نفسه حــ٩ ص ١٦٠ .

فى الوقت نفسه خدم بعض الزط فى مناصب الدولة ، ففى سنة (٣٣٧هـ) كان صاحب الشرقية (وهى الجانب الشرقى لبغداد) هو أحمد بن جعفر الزطى (١٠)، وفى العام التالى صار له ضمان الشرقية (١١). وفى سنة (٣٦٦هـ) كان على بن محمد الزطى صاحب الشرطة ببغداد (١٢). وفى سنة (٣٨٠هـ) قبض على أبى الفرج محمد بن أحمد الزطى صاحب المعونة ، وكان قد أسرف فى الإساءة إلى الناس ، فأمر بهاء الدولة بقتله وحمل راسه ليشاهدها الناس (١٢).

اشتهر الزط أيضاً في مجال الموسيقى ، وقد ضرب المثل "بغناء الزط" (١٤) ، وكان الخليفة الراضى (٣٢٦-٣٢٩هـ) من المعجبين بغناء ذودة الزطى الطنبورى (١٥) ، ولابن سكرة الهاشمي الشاعر أبيات يقولها في غلام زطى زامر أولها (١١) .

⁽١٠) الصولى : أخبار اراضي والمتقى ص ٢٤٨ – ٢٤٩ .

⁽١١) المصدر السابق ص ٢٧٦٠

⁽١٢) تجارب الأمم حد ٢ ص ٣٦٦٠

⁽١٣) ذيل تجارب الأمم للوزير أبي شجاع ص ١٧٩ - ١٨١ .

⁽١٤) الحيوان للجاحظ حـ٥ ص ٢٠٦ - ٤٠٧ .

⁽١٥٠) أخبار الراضي والمتقى ص ١٥٠ .

⁽١٦) التعالبي : يتيمة الدهر . تحقيق مفيد قميحة حـ٣ ص ١٠ .

ونحسب أن (صبي) هذه صحنها (ظبي) لداعي الوزن .

صبى من الزط تعلقت فصار معشوقى ومولاى على أن المجتمع كان ينظر إلى الزط نظرة معينة ، فكلامهم غير مفهوم(١٧) ، ويعيب الصاحب بن عباد (ت ٥٣٥هـ) على المتنبى (٤٥٣هـ) قبح مطالعه في بعض الأحيان ويأتي بنموذج من شعره ويقول(١٨) "وهذا كلام الحكل ورطانة الرزط" ويقول أحد الشعراء(١١) :

حديث بنى زط إذا مالقيتهم كَنزُو الدَّبى فى العرفج المتقارب (٢٠) وكان الزط فى بعض الأحيان موضعاً للإحتقار وعلامة على السلوك الردئ ، فيروى ابسن سعيد (ت ٦٨٥هـ) فى كتاب المغرب (٢٠) أن العباس بن أحمد بن طولون (٢٠) "تنكر ليلة وأراد التفرج فى النيل مع ندماء له ، فصاحوا عملاح ، وأكتروا منه مركباً،

⁽۱۷) ابن عبد ربه: العقد الفريد حـ٦ ص ٤٣٦ - ٤٣٧.

⁽١٨) يتيمة الدهر حــ ١ ص ١٨٣ .

⁽١٩) البيان والتبيين ج١ ص ٤٧، والحكلة العجمة في الكلام .

^{. (}۲۰) النزو: الوثب، الدبي: صغار الجراد، العرفج: شجر سهلي. (۲۰) قسم مصر. بتحقيق زكي محمد حسن وآخرين ج۱ ص ۱٤٢.

ر ۲۲) وهو الأبن الأكبر لأبيــه الـذى ولى مصــر ۲۰۴ – ۲۷۰ وســعى لأن يستقل بها عن دولة الخلافة .

فلما سكر عربد ، فقال الملاح : هذا لا يليق إلا بالزط ، وما اعتدت مثل هذا في مركبي ، فقال لغلمانه : إرموه في النيل وغرقوا مركبه، فاجتمعوا على الملاح ورموه على رأسه في النيل ، وخرجوا عن المركب وغرقوه" .

ويروى الثعالبي (٤٢٩هـ)(٢٢) عن شاعر يدعى أبا الحسن على بن الحسن اللحام الحراني (ت ٥٥٥هـ) اشتهر بالهجاء ، وياتي ببعض شعره .

قـــد قلت لمــا بدا لى فى مسك بعض الأساود الحمـــد لله شـــكراً قد زاد فى الزط واحــد

وعندما يعرض ابن القلانسي (ت ٥٥٥هـ)(٢٤) لهجمة بعض الأعراب على قافلة الحاج القادمة من العراق وخراسان في سنة (٥٤٥هـ) ، يصفهم بأنهم زط وأوباش .

وقد تسربت هذه السمعة السيئة إلى كتب الأمثال ، فيأتى الميدانى (ت ١٨٥هـ)(٢٠) بمثل يقول "لا تعلم الشرطى التفحص ولا الزطى التلصص" وبعده بسنوات طويلة يأتى شرف بن اسد المصرى

⁽٢٣) المصدر نفسه حـ٤ ص ١٢٣ .

⁽۲^٤) ذيل تاريخ دمشق ص ٣١٠ .

⁽٢٥) أمثاله تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم حـ٣ ص ٢٣٥ .

(ت ۷۳۸هـ)(۲۱) بمثل آخر يقول "من كلم الزطى على نفسه يخطى".

استمر مصطلح الزط يطلق في العصور الوسطى ، على من نعنيهم اليوم بالغجر ، لكنه في فترة يصعب تحديدها بدأ هذا المصطلح يختفى تدريجياً ، فنحن لا نشاهده فيما توافر لدينا من موسوعات العصر المملوكي ، وبدأت تحل محله مصطلحات أخرى ، يأتي الحديث عنها بعد .

ونتيجة لتطاول الزمن ، فإن هذا المصطلح فقد على وجه التقريب دلالته العرقية ، فنادراً ما صار يستخدم فى بلاد الشام والعراق للإشارة إلى الغجر ، وصارت له دلالة اجتماعية ، ويستخدم فى مجال الشتيمة ، فيقال فلان زطى أى دنئ لتيم ، ويوصف به الغلام الوقح والفتاة الوقحة(٢٧) .

(٢٦) أمثاله ص ١٧٧ ترجمها ونشرها بوركهارت متضمنة في كتابه "العادات والتقاليد المصرية من الأمثال الشعبية في عهد محمد على" وقد ردها إلى اصلها العربي إبراهيم أحمد شعلان .

(۲۷) محيط المحيط لبطرس البستاني م١ ص ٨٦٦ ، الكرملي : إطلاع الحضر ص ٨٧٢ - ٨٧٦ وانظر أيضاً مصطفى حواد : الغجر في المراجع العربية : العربي مايو ١٩٦٩ ص ٤٠.

. De Goeje Op. Cit. p.7 (القسم الجغرافي) حـــ٧ ص ٢٥٧٦ وانظر أيضاً دليل الخليــج للوريمــر (القســم الجغرافي) حـــ٧ ص ٢٥٧٦ وقد تثبتنا من صحة ذلك إبان مقامنا في سلطنة عُمان قبل سنوات . فى مطالع القرن الثالث الهجرى بدأت تظهر فى اقطار المشرق الإسلامى ، جماعات عرفت بالمكدين ، يقومون بالتكدية أى السؤال. وقد ظن البعض - كما يقرر الخفاجى (ت ١٠٦٩هـــ)(١) - أن التكدية كلمة معربة(٢) ، ويذهب هو إلى أنها عربية صحيحة. عراجعة كتب اللغة يتأكد لدينا صحة ما يذهب إليه الخفاجى، ففى تهذيب اللغة ، وهو مصدر متقدم يقول الأزهرى(٣) "الكد

⁽١) شفاء الغليل ص ١٩٦ ، ٢٠٥ .

⁽٢) من كدائي وكداية وتعنى التسول

Steingass: Op. Cit. pp. 1022, 1075.

⁽٣) حـ ٩ ، ص ٤٣٥ .

الإلحاح في الطلب والإشارة بالأصابع". ويعد الجاحظ(؛) هو أقدم مصدر ورد فيه الحديث عن المكدين ، وذلك في معرض حديثه عن خالد بن يزيد مولى المهالبة ، ويعرف بخالويه المكدى.

ويتضح من وصية حالد هذا لولده أن التكدية ليست السؤال والإلحاح فيه فحسب ، إنما هي الإحتيال بأية وسيلة وايا كانت للوصول إلى المال .

لن نستطيع أن نورد نص هذه الوصية بكاملها(") ، لكن من الواضح أن الجاحظ يشير على لسان خالد بن يزيد إلى "صعاليك الجبل وزوا قيل الشام(١) وزط الآحام ورؤس الأكراد ومردة الأعراب وفتاك نهربط(٧) ولصوص القفص والقيقانية والقطرية".

⁽٤) البخلاء . تحقيق محمد ابو الفضل إبراهيم ص ٤٦ .

^(°) ص ٤٩ وما بعدها ، وانظر أيضاً وصيتـه هـذه فـى معجـم الأدبـاء لياقوت . نشر محمد فريد رفاعى حــ١١ ص ٤٢ – ٤٧ تر١٠ .

⁽٧) نهر من أنهار الأهواز . معجم البلدان حــ ه ص ٣١٩ .

فهناك إشارة مباشرة إلى الزط ، وهناك إشارات أخرى غير مباشرة اليهم ، فالقفص (أو القفس)(^) يرتبط ذكرهم فى أحيان كثيرة بالزط ، والقيقانية فريق من الزط ، والقَطْرية نسبة إلى قَطْر ، وهو موضع بالبطائح(١) ، وهي من منازل الزط .

فى القرن الرابع وما تلاه ظهر تعبير بنى ساسان ، ويقصد به فريق من المكدين ، ويتردد هذا التعبير كثيراً فى مقامات الهمذانى (ت ٣٩٨هـ) وكلاهما له مقامة تدعى بالمقامة الساسانية(١٠) .

(^) راجع ما كتب عن هؤلاء في تجارب الأمم لابن مسكويه حدا ص . ٢٥٧ - ٣٥٦، حـ٤ ص ٣٥٨ (حـ٨ من تاريخ هلال بـن المحسن الصابي) ، تاريخ ابن الأثير حـ٨، ص ٣٧٠٢ - ٣٢٦، لسان العرب حـ٥ ص ٣٧٠٢ ، معجم البلدان حـ٤ ص ٣٨٠ - ٣٨٢ ، تقويم البلدان لأبي الفدا . نشررينو . ص ٣٣٠ ، الكرملي في المشرق ص ٩٣٤ - ٩٣٦ ، مصطفى حواد فـي بحلة العربي ص ٤٠٠ .

(٩) معجم البلدان حـ ٤ ص ٣٧٢ وانظر أيضاً : Steingass Op. Cit . p. 976.

(۱۰) مقامات الهمذاني . تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد . ص - ۱۰۰ - ۱۰۶ ، شرح المقامات الحريرية ج٢ ص ٣٣٧ - ٣٤٣. ادعى بنو ساسان إنتماءهم إلى الطبقة الأولى من ملوك فارس، وأن الزمان انحدر بهم(١١) ، وصاروا في عداد السؤال(١٢) ، ثم إنهم في سؤالهم كانوا يلجئون إلى مختلف الحيل ، حتى إن صاحب كشف الظنون (ت ١٠٦٧هــ)(١٢) يتحدث عن علم بذاته يدعوه "علم الحيل الساسانية".

ويعرف الأستاذ شوقى ضيف المقامات فيقول: "والمقامات أقاصيص
 قصيرة تصور مواقف متنوعة لأديب متسول يحتال ببيانه وفصاحة لسانه على
 الناس، فيلقون إليه بالدراهم والدنانير، وهي تزخر بحركة تمثيلية".

انظر تاريخ الأدب العربي . عصر الدولة والإمارات ص ٤٧٤ .

را ا) وقد ادعى غجر المانيا في القرن الخامس عشر الميلادى القاباً مثل دوقات Herzögen وأمراء Fürsten وكونتات Grafen . انظر : . Cit. p. 75

ویأتی أبو هلال العسكری والمیدانی بمثل هو "أكذب من أمير السند" وذلك أنه یؤخذ الرحل الخسیس منهم ، فیزعم أنه ابن ملك "العسكری : أمثاله حــ من ۱۷۱ مثل رقم ۱٤٦٨ ، المیدانی : أمثاله حــ من ۱۷ مثل رقم ۳۱۹۲ .

(۱۲) تعنى ساسان فى اللغة الفارسية الحديثة سائلا ، انظر : كرامرز مادة ساسان فى دائرة المعارف الإسلامية م١١ ص ٤٦ ، المعجم الفارسى الكبير شتا حـ٢ ص ١٤٧٦ .

(١٣) - ١ ص ٥٥٥ - ٤٥٦ .

يتفح لدينا أن بنى ساسان هؤلاء مسمى جديد للزط ، أو أنهم فى معظمهم من الزط ، وفى كتابه عن الفتوة يعرف ابن المعمار (ت ٢٤٢هـ)(١٠) الزطى فيقول "والزطىهو المتلصص والقطوى(١٠) السيساني(١٠)" .

ونستطيع أن نتوصل إلى هـذه النتيجـة مـن تحليــل القصيــدة الساسانية لأبي دلف، تحليلاً تاريخياً وليس تحليلاً أدبياً .

وأبو دلف هو مسعر بن مهلهل الخزرجي الينبوعي (ت حوالي . ٣٩هـ) وهـ و رحالة مشهور كما إنه كاتب وشاعر ظريف ، صحب الصاحب بن عبادوزير بني بويه(١٧) .

لا ينتمى أبو دلف إلى بنى ساسان ، لكنه خالطهم ووصف أحوالهم واقتبس مفردات من كلامهم، لا نجده في معجماتنا العربية. والقصيدة الساسانية قصيدة طويلة ، انتخب الثعالبي منها مائسة وخمسة وتسعين بيتاً أولها :

⁽۱٤) تحقيق مصطفى حواد وآخرين ص ۱۷۷.

⁽١٥) يقصد القَطْرى .

⁽١٦) أي الساساني .

⁽ 17) راجع أخباره بما فيها القصيدة الساسانية . يتيمة الدهر $^{-7}$ ص $^{-7}$.

حفون دمعها يجرى لطول الصد والهجر

وتتناول القصيدة الحيل التي كان يلجأ إليها هؤلاء الساسانيون، من أجل أن يحصلوا على العطايا والأموال ، فهم يسيرون في الطرقات والأسواق يعلوهم البرّاب ، وقد ارتدوا أسمالا بالية ، وحملوا تعاويذ في أعناقهم ، أووضعوا عصابات على وجوههم ، ويتعامون أو يدعون المرض أو الجنون ، أو أنهم من الزهاد ، أو حتى من الجحاهدين ، أو أنهم كانوا نصارى أو يهودا فاسلموا ، وربما ادعوا تعاطى الطب ومداواة المرضى وقد يدورون على الجالس يحكون قصص الأنبياء ، أو يروون الأحاديث ، أو يخضبون لحاهم بالحناء ، ويحملون ألواحاً من الطين ، يزعمون أنها من قبر الحسين رضى الله عنه ، ويروون فضائل أهل البيت ، فينسبهم العامة إلى الجنون ، ويأخذون من الشيعة (١٨) . ومنهم من يعقر نفسه بموسى أو يزعم أن الروم قطعوا لسانه ، أو أنه قطع عليه الطريق وغصب ماله . يقيد نفسه بالسلاسل ثم يفككها ، وربما صحب الواحد منهم وقد يقيد نفسه بالسلاسل ثم يفككها ، وربما صحب الواحد منهم

(۱۸) يحدثنا التنوخى (ت ٣٨٤هـ) عن جماعة من شيوخ بغداد "أنه كان بها فى طرفى الجسر سائلان أعميان يتوسل أحدهما بأمير المؤمنين على عليه السلام، والآخر بمعاوية، ويتعصب لهما الناس، وتجيئهما القطع دارة، فإذا انصرفا جميعاً اقتسما القطع، وأنهما كانا شريكيين يحتالان بذلك على الناس," نشوار المحاضرة. تحقيق عبود الشالحي حــ ١ ص ٣٥٨.

نساءً وصبية يكدى عليهم ، أو يقرد أو يدبب (١٩) ، أو يطحن النوى والحديد بيديه وأضراسه .

هذه الحيل جميعها قريبة مما يمارسه الغجر في عصرنا في أقطارهم كافة .

ثم يعدد أبو دلف طوائف الساسانيين هؤلاء فيقول(٢٠):

ومنــــا الكابليـــون ومن يلعب بالجــــر

ومن يمشي على حبــل ومن يصعـد بالبكــــر

ومنا الزنج والزط سوىالكباحة(٢١)السمر

وواضح أن من هذه الطوائف النزط ، ثم الكابليين ، وهم قسم منهم على الأرجح(٢٢) ، أما الكباجة السمر فليس

(۱۹) الدبابة مهنة اساسية عند الغجر في بلاد البلقـــان ، وهـــم يقومــون هناك باصطياد الدببة الصغيرة وينتزعون أسنانها ثم يربونهــــا ويقومــون بتدريبهــا . Clébert . Op. Cit . p. 107

(٢٠) التيمية حـ٣ ص ٤٣١ .

(٢١) الكباحة: اللصوص.

(۲۲) يطلق على الغجر في العراق المعاصر تعبير كاولية . الكرملي : الطلاع الحضر ص ۸۷۱ ، ومدينة كابل يمكن أن تكتب كاول . المعجم الكبير لشتا حـ ۲ ص ۸۷۱ ، Steingass ۲۱۷۸ و كابل أيضاً آلة موسيقية . معجم شتا حـ ۲، ص ۲۱۳۳ ، 1000 و Steingass ويروى الكرملي عن محمود شكرى الألوسي أن السيد جمال الديس الأفغاني له رسالة عن الكاولية ، وقد عاودنا الأعمال الكاملة للأفغاني و لم نجدها .

تعبيراً عرقياً ، ويغلب أنه وصف للزط الذين كانوا في معظمهم داكني البشرة .

وسوف نأتى هنا بستة أبيات من هذه القصيدة مقرونة بشرح الثعالبي لألفاظها التى لا نجدها فى معجماتنا العربية ، ونبين إلى أى مدى تتطابق هذه الألفاظ مع لغة الغجر فى مصر ، كما ورد نموذج منها فى مقال للكابئن نيوبولد Newbold (ت ١٨٥٠م) نشر بعد وفاته فى الجلة الآسيوية(٢٣) .

ومناكل صلاج بكين وافرنكر

والصلاج : الذي يصلج أي يجلد عميرة والكيذ الأير(٢٠) .

وفي نيوبولد(٢٠) Kidh بلغة الغجر : الأير

متى يحفُ (يقل) بشبا شة الخشني في خصب

(23) The Gypsies Of Egypt J.R.A.S. Vol XVI 1856. pp. 285-299.

وهو مقال طيب عن الغجر في مصر كما شاهدهم وقرأ عنهم وهو يقسمهم إلى ثلاث جماعات ، الغجر (أى من يكتفون بهذه التسمية) والنور والحلب ، ثم يأتي بعينات من الكلمات الدارجة بينهم ، ويوضح أن لغة الغجر اقرب من لغة الحلب ولغة النور إلى لغة الرومني وهي لغة الغجر الأوربيين .

(۲۶) الثعالبي : حـ٣ ص ٤١٧ .

(25) Newbold p. 297.

البشباشة : اللحية ، والخشنى : الذى لا يكدى ، وهو عندهم عيب كبير(٢٦) .

وفي نيوبولد(٢٧) Hushno بلغة الحلب : غير الغجري

وبركـــوش وبركك ومعطى هالك الجـــزر

بركوش: هو الذى يتصامم ويقول للإنسان تكلم على هذا الخاتم باسمك واسم أبيك، فيسمع ما يقول وينبئه. وبركك: هو الذى يقلع الأضراس ويداوى منها، والهالك: الدواء، والجزر: البصر ويقال للعين الجزارة (٢٨).

وفي نيوبولد(٢٩) Hazara بلغة الحلب : عين.

وسمقون عليه الســـر مل الكحل وذو الغــزر سمقون : الصبى الذي ياحذ بيــد الضريـر ، ويوهــم أنـه ابنـه ، والسرمل : القميص المحرق(٣) .

.

(27) Newbold p. 298

وفي الغجرية الأوربية (الرومني) Busno وتجمع Busné .

Dictionary Of Gipsy Lore p54 .

(۲۸) الثعالبي : ص ۲۵ .

(29) Newbold p.297.

(۳۰) الثعالبي : ص ۲۲۷ .

⁽٢٦) الثعالبي : حـ٣ ص ٢٢٤ .

وفى نيوبولد(٣١) Sumgun بلغة الحلب :صبى ومن كـــدة بهلـــول تخطـــى ثم كالحجـــر والكدة: المرأة التى تسأل الناس ومعها زوجها فى الجامع(٣٢). وفى نيوبولـد(٣٣) بلغـــة النـور : زوجـة Kudah بلغـــة

هم بيت المشمال مع الفنسابر الحفر المشاميل: الرغفان واحدها مشمول، والقنابر جمع قنبرة وهو الكسرة من الخبر(٣٠).

وفى نيوبولد(°°) Meshmul بلغة الحلب : خبز أو كسرة من الخبز .

(31) Newbold: p.298.

(٣٢) الثعالبي : ص ٤٣٢ .

الحلب : زوجة

(33) Newbold: p.296.

(^{٣٤}) الثعالبي : ص ٤٣٣ .

(35) Newbdd: p. 298.

الغجر مسمى عام يعنى فى الشرق العربى، ما يعنيـه مسمى Gypsies فى الغرب الأوربى .

على أن هناك مسميات أخرى للغجر، أشهرها كاولية(١) فى العراق،ونُور فى الشام ومصر، وحَلَب فى صعيد مصر والسودان(٢).

(۲) هناك مسميات أخرى للغجر في مصر، بينها برامكة، هنجرانية، غزواتية. راجع أحمد أمين: قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية، ص ۸۷، ۱۳۸-۱۳۸ و جدير بالذكر أن مسمى هنجرانية لاصلة له بالجر-كما قد يتوارد إلى الذهن - وأصله من كلمة أهنكر وتعنى حداداً (وتجمع أهنكران) المعجم الفارسي الكبير شتا حـ۱ ص ۲۱ وانظر أيضاً النجوم الزاهرة حـ۲ ص ۲۷، كما نرجح أن غزواتية - ومنها غازية - لها صلة بطائفة من المنبوذين الهنود Clébert op. cit. p. 97

⁽١) سبق أن نوهنا إليها.

ويصعب علينا أن نحدد متى بدأ استخدام مسمى غجر وسائر المسميات، ويتضح لدينا أن غجر مسمى حديث نسبيا، لأن الغين والجيم لا يجتمعان متتابعين في كلمة عربية واحدة، كما إن هذه الكلمة ، وإن صارت دارجة اليوم، فإننا لانشاهدها في الكتب التي تعود إلى العصرين المملوكي والعثماني (٢)، بل إنها لاترد عند الجبرتي (١٢٣٧هـ/١٨٢٩م) في تاريخه، ولا عند الشربيني (ت بعد الجبرتي (١٢٣٧هـ/١٨٢مم) هو أول من ورد عنده هذا التعبير بين علماء اللغة العرب (١٠٨٤مممم).

ويذهب البعض(°) إلى أن هذه الكلمة مشتقة من الخُشارة، وتعنى الردئ من كل شع ، كما تعنى السَّفِلة من الناس(١).

ويذهب العالم اللغوى العراقي أنستاس الكرملي(٢) إلى أن هــــذه الكلمة تصـــحيف للكلمة التركية كوجر ، وتعنى الرحل أو

⁽٣) رغما عن الاشارات العديدة في هذه الكتب إلى الجماعات التي تمثل قاع المجتمع كالزعر والدعار والعياق والشطار والحرافيش والعيارين والمناسر.

⁽٤) في كتابه "سر الليال " حـ ١ ص ١ ٥٠٠.

^(°) حسن توفيق العدل: أصول الكلمات العامية ص ٢٨.

⁽٦) تهذیب اللغة للأزهری حـ٧ص ۷۷ - ۷۸.

⁽V) إطلاع الحضر ص١٦٧.

المهاجرين(^).

ونذهب إلى أن تخريج هذا الأب الجليل صحيح ، ويتسق مع ما يذكر من أن احدى جماعات الغجر ، وفدت إلى مصر من إقليم البُغْدان Moldavia (١)، بعد انتصار حققه العثمانيون في هذا الاقليم في أواخر القرن السابع عشر الميلادي (١٠) ، وهذا هو السبب في أن اللغة التي يتحدث بها أبناء جماعة الغجر في مصر (١١)، هي أقرب لغات الغجر المصريين إلى لغة الرومني وهي لغة الغجر الأوربيين (١٢). نستطيع أن نقرر أنه بعد أن وفدت هذه الكلمة إلى مصر مع وفود هؤلاء المهاجرين، صار لها حضورها على المستوى الشعبي، إلى أن تحقق لها الانتشار ، فبدأت تتخذ طريقها إلى الكتب.

المعجم الفارسي الكبير لشتا ح٢ ص ٢٣٠٥، 1050 cit p. 1050 المعجم الفارسي الكبير .

⁽⁸⁾ Zenger: Dictionnaire Turc, Arabe, Persan. Tome 1 pp. 767-768. وهذه الكلمة بدورها مُشتقة من الكلمة الفارسية كوج كردن أى يرتحل.

⁽¹⁰⁾ Sampson, John: the Ghagar of Egypt. J. G. L. S. 3 rd Series Vol VII 1928 pp. 88 - 90.

الذين يكتفون بأن يطلقوا على أنفسهم تعبير غجر فحسب بخلاف النور والحلب.

⁽¹²⁾ Sampson: op. cit pp.85 - 88& Newbold op. cit . pp 296 - 299 See also Walker: Art. Nawar, in Incyclopaedia of Islam Vol III pp 962 - 963.

أما عن النور (ومفردها نوری) فهی مشتقه من كلمة لوريين (وواحدها لوری)، لوريين (وواحدها لولی)، وتطلق علی غجر بلوجستان(۱۳) علی نحو خاص(۱۱). وجدير بالذكر أن الفردوسی ورد لدیه تعبير قريب من هذا التعبير وهو لورية.

وبسبب التشابه في المسميات، فقد خلط القلقشندي (ت ١٩٨٥) بين اللر (أو اللور أو اللرية) سكان إقليم لورستان، وبين اللوريين أو اللوليين، وقد حاراه في ذلك الكرملي(١٦) الذي يقرر أن هؤلاء اللرمن الغجر.

وما يذهب إليه القلقشندى (والكرملي أيضاً) ليسس صحيحا لأن اللر (أو اللور أو اللرية) أكراد يتحدثون لغة قريسة

⁽١٣) وتقابل علىوحه التقريب مكران التينوهنا إليها في مواضع سابقة.

⁽١٤) المعجم الفارس الكبير لشتاح٣ ص٢٦٣٧،

Clébert: Op. Cit. pp 17 - 20K27

⁽١٥) صبح الأعشى حـ٤ص٣٤٣ وهو ينقل عن ابن فضــل الله العمـرى في " مسالك الأبصار".

⁽١٦) المرجع نفسه ص ٨٦٩ - ٨٧٠، ٩٣٩.

من الفارسية، وتؤيدنا في ذلك مصادرنا -قديمها وحديثها (١٧). وبصرف النظر عن خلط ذهب إليه العمرى (ت ٩٤٧هـ) ونقله عنه القلقشندى، فإن النص الذى يرد في صبح الأعشى هو أول اشارة - نذهب - في مصادرنا إلى النور.

يقول(١٨) "وهم (أى اللور) طائفة كثيرة العدد، ومنهم فرق مفرقة في البلاد، وفيهم ملك وإمارة، ولهم خفة في الحركات، يقف الرجل منهم إلى جانب البناء المرتفع، ويلصق بطنه بإحدى زواياه القائمة، ثم يصعد فيه إلى أن يرتقى صهوته العليا.

"ومما يحكى أن السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب (٥٦٩ - ٥٨٩هـ) حضره رجل منهم وصعد في حدار كذلك ، فأنعم عليه الإنعام الجزيل، وأمره أن يحضر كل من قدر عليه من أصحابه، فأحضر منهم جماعة، وهو يحسن اليهم، إلى أن يبق منهم أحد، فقتلهم عن آخرهم، خشية مما لهم من قوة التسور، ومن هؤلاء

(۱۷) راجع على سبيل المثال بعض الإشارات إلى هؤلاء في التنبيه والإشراف للمسعودي ص ٩٤، معجم البلدان حـ٥ ص ١٦، ٢٥، تــاريخ ابن الأثير حـــ١١ ص ٢٣٨، السلوك للمقريزي. تحقيق زيادة. حــ١ ق. ١ص٠٤، الأثير حـــ١١ ص ٢٨٨، شرفنامه للبدليسي ترجمة محمــد على عوني ص ١٦. دليل الخليج (القسم المغرافي) حـ١ص٢٦، حـ٤ ص ١٣٩١، معجم شتا حـ٣ ص ٢٥٩٤.

طوائف . عصر والشام، يعرفون بالنّورة، يجالس أحدهم الرجل فيسرق ما له وهو لا يدرى ، ويمشون على الحبال المرتفعة، ولنسائهم فى ركوب الخيل الفروسية العظيمة".

فإذا انتقلنا إلى الحلب، فلا نعلم على وجه التحقيق أصول هذه التسمية، ولا نجد في معاجم اللغة ما يشى بها ، وربما دعى هؤلاء الغجر بهذه التسمية، لأنهم انتقلوا إلى مصر من مدينة حلب . وفي أحداث سنه ٧٦٠ يأتي ابن كثير (٧٧٤هـ) وهو معاصر بكائنة وقعت بقرية من قرى حوران في بلاد الشام.

يقول ابن كثير (١٩)أن أهل هذه القرية حلبية يمن، يقال لهم بنولبسه وبنو ناشى، وأنهم ضوى إليهم كل مفسد وقاطع طريق ومارق، وأثار وامتاعب فى وجه الدولة، إلى أن حردت اليهم العسكر فقتلوا منهم ما يزيد على المائة وأسروا نحو امن ستين.

ربما كان هؤلاء الحلبية من أسلاف من نعرفهم اليوم بالحلب، خصوصاً وأننا لا نجد خراً عن بنى لبسه وبنى ناشى فى كتب الأنساب العربية، وجدير بالذكر أن الحلب المعاصرين لنا، يدعون أرومة عربية من اليمن أو حضرموت، كما إن لغتهم تحوى كلمات عربية أكثر من التى نجدها عند جماعتى الغجر والنور (٢٠).

⁽۱۹) تاریخه حه ۱ ص۲۷۸.

⁽²⁰⁾ Newbold . op. cit. pp 294 - 295.

فى أواحر القرن السابع الهجرى ، وفد إلى مصر طبيب موصلى وأديب يدعى محمد بن دانيال بن يوسف الخزاعى، وأقام بها إلى أن مات فى سنة ٧١٠ أو ٧١١هـ(١).

اشتهر ابن دانیال بالظرف، وخلف شعراً وموشحات، كما خلف كتاباً دعاه "طیف الخیال"(۲)ضمنه ثلاث بابات، كانت تؤدى

⁽١) راجع ترجمته في فوات الوفيات لابن شاكر الكنبي تحقيق إحســـان عباس حـ٣ ص ٣٣٠ - ٣٣٣ تر ٤٤٣.

⁽٢) حظى بدراسة المستشرق الألمانى حورج يعقوب، ثــم نشــره محققاً تلميذه باول كاله، ثــم أعــاد تحقيقــه إبراهيــم حمــاده، ونشــره فــى ســنة ١٩٦٣ بعنوان "خيال الظل وتمثيليات ابن دانيال ".

على مسرح خيال الظل(٣).

وكان هذا الفن يؤدى على مسرح خاص، يقرم فيه اللاعبون بتحريك دمى تمثل شخوص العرض، وهم يؤدون بأصواتهم الحوار المطلوب، وتظهر للجمهور ظلال هذه الدمى وحدها، لهذا دعى هذا الفن بخيال الظل.

وكان يطلق على التمثيلية الواحدة بابة وتجمع بابات، وتصاغ نشرا وشعراً بالعامية أو الفصحى، وعادة ما تكون البابة هزلية، وتتضمن نكات ساحرة ومواقف ضاحكة ، أو حتى مبتذلة، لكنها لا تخلو من نقدات اجتماعية هادفة وتوريات سياسية لاذعة، وبها الفاظ لامدلول لها سوى الإغراب أو الإيقاع الموسيقى.

راجع في هذا الشأن: بدائع الزهور لابسن اياس تحقيق محمد مصطفى حسر ص ١٠١، ١٠٠ مصطفى حسر ص ٧٨ - ٣٦ ص ١٠١، ١٦، ٢١، ٢١، ٢١ - ٣١، ٢١، ٢١، ٢١ - ٣١، ١١، ٢١ - ٣١، ١١، ١١٠ - ٣١ الدين الهلل لابراهيم حمادة ص ٩ - ١٠، ١١، ١١٠ - ٢١، ٢١، تلاث مسرحيات عربية لباول كالمه ترجمة محمد تقى الدين الهلالي ص ٣، ١٠، ١١، وانظر أيضاً

Paul Kahle: Arabic Shadaw play. J. R. A. S. 1940 pp23 - 24.

والبابة الثانية - وهي بابة عجيب وغريب - تصور على نحو دقيق - قد لا نجده عند المؤرخين(١) - حياة السوق أو حياة الشعب ،فشخوصها وعدتهم سبعة وعشرون، يمثلون مهنا بعينها، وهم يدخلون إلى المسرح واحداً بعد واحد، وكل منهم يصف مهنته ويعرض بضاعته.

تبدأ هذه البابة بقول الرواى "وهذه البابة تتضمن أحوال الغربا المحتالين من الأدبا الآخذين بهذا الشان، المتكلمين بلغة الشيخ ساسان"(°).

وأهم شخصيات البابة هي الشخصية الأولى، شخصية غريب الساساني، وهو الذي يبدأ فينشد قصيدة، يصور فيها أخسلاق الساسانيين ، ويعرض لفقرهم وتسولهم ، واتجاهم إلى الحيل ، فيدعون الكحالة (طب العيون) أو العشابة (علم الأعشاب) أو الكيمياء والتعازيم ، أو يدعون الشعر أو التفقه في الدين وتلاوة القير آن ، وقد يتظاهرون بالجنون، أو يقومون بترقيص الدبية

(٤) يستشهد ابن إياس في أحداث سنة ١٦٥هـ يستشهد على اصلاحات الظاهر بيرس (١٥٨ - ١٧٦) بنصوص من البابة الأولى وهبي بابة طيف الخيال "بدائع الزهور" حـ١ ص ٣٢٦ - ٣٢٨.

(°) حيال الظل تحقيق حمادة ص ١٨٨.

والقرود(١). وهذا كله يذكرنا بالقصيدة الساسانية لأبى دلف. وتتردد على لسان غريب هذا كلمات مشابهة للكلمات التى وردت فى هذه القصيدة، مثل قوله أن أصحابه الساسانيين أهملوا "السمقون والكد"(٧) والسمقون - بلغة الحلب - تعنى الصبى الذى يصحب الضرير للتسول.

ومن الشخصيات الرئيسية في هذه البابة شخصية "المشاعلي"، ولدينا مادة وافرة عن المشاعلية في مصادرنا المملوكية والعثمانية في مصر والشام. وأول ذكر لهم - نزعم - ورد في النجوم الزاهرة(^) في أحداث سنة ٩٦٣هـ، وآخر ذكر لهم، ورد في تاريخ الجبرتي(١) في أحداث سنة ٩٢٣هـ/ ١٨١١م.

يصف المشاعلي مهنته وتتحدد في حراسة الوالي وهداية التائهين في الليل والتسول وكسح الأفنية، وتجريس المذنبين وضربهم على أقفيتهم،والنداء بأوامر الحاكم ونواهيه، وسلخ جلود الحيوانات، وتنفيذ الحدود في اللصوص وصلبهم أحيانا، وقتل من يستحق القتل منهم، وتجارة الحشيش والنيلة (١٠).

^{(٦}) المصدر نفسه ص ۱۸۹ - ۱۹٦.

⁽V) المصدر السابق ص ١٩٢ - ١٩٣.

^{(&}lt;sup>۸</sup>) حـ۸ ص٤٦.

^{(&}lt;sup>9</sup>) حـ٣ ص ٣٢٦ .

⁽۱۰) حيال الظل تحقيق حمادة ۲۲٥ – ۲۲۹.

يتفق هذا الوصف - على نحو تقريبي - مع الوصف الذي نستخرجه من النصوص المعاصرة وهي كثيرة(١١).

وكان أول من نوه إلى احتمال إنتماء هؤلاء المشاعلية إلى الغجر (١٢) هو فينشتت Winstedt في مقال له بمجلة الغجريات (١٢)، وتابعه في ذلك باول كاله في مقال له بالجلة الأسيوية (١٤).

لكنهما - معاً - يتحرجان من أن يقرر ذلك، ويضيف فينشتت إن الأمر يحتاج إلى مزيد من الأدلة، خصوصاً وأن المهن التي مارسها الغجر في مصر، مارسها غيرهم قبل مقدمهم إلى مصر، ولا يوجد بالضرورة تطابق بين المهنة والعرق.

على أننا من خلال دراستنا لبابة عجيب وغريب ، نستطيع أن نقرر – مطمئنين – أن هؤلاء المشاعلية من الغجر ، فالمشاعلي

⁽۱۱) راجع على سبيل المثال ، ما ورد فى الجوهر الثمين لابن دقماق. تحقيق عاشور ص ۲۹۰ - ۳۹۳، ۲۶۲، السلوك للمقريـزى حــ ۲ ق ۱ تحقيق زيادة ص ۲۵۰ - ۲۲۲، النجـوم الزاهـرة حــ ۸ ص ۲۵، حـ ۹ ص ۲۸۰، ۲۸۲ - ۲۸۲، ۳۵۶.

⁽۱۲) مما يجدر ذكره أن الغجر في وسطى أوربــا مارســوا مهنــة الجـــلاد . Ctébert . Op. Cit. p. 21

⁽¹³⁾ The Mashailiyyah of Egypt. J. G. L. S. New Series Vol IV 1910 - 1911 pp. 76 - 78.

⁽¹⁴⁾ The Arabic Shadow - Play in Egypt . J.R.A. S. 1940. p27.

يصف نفسه فيقول(١٠):

نحن بنو ســـاســان من ملوكها ذات الحلى وبنو ساسان - كما أوضحنا - أخلاف للزط وأسلاف للغجر - ويقول أيضاً (١٦).

تظنني خشمه أنا لا وعملي لا وعملي وعملي وعملي وخشني تعنى في لغة الغجر بمصر كل من هو ليس من الغجر.

فى البابة نفسها نحد شخصية "الصانعة"(١٧)، وهى الشخصية النسائية الوحيدة فيها، ومن خلال تحليل كاله(١٨) لما تقوله الصانعة فى هذه البابة ومقارنته بما ورد عندلين(١١)، يستنتج أن الصانعة هذه تنتمى إلى الغجر، ويتحدد عملها فى قراءة الطالع والوشم وختان البنات.

(١٥) حيال الظل. تحقيق حمادة ص ٢٢٩.

وقد ورد هذا البيت في نشرة كاله ص٢٠.

ونحن في ساسان من ملوكها ذات الحلي

(١٦) خيال الظل تحقيق حمادة ص ٢١٦ – ٢١٧.

(۱۷) حيال الظل تحقيق كاله ص١٩.

(18) A Gipsy Woman in Egpt the Thirteenth Century. J. G. L.S 3rd Series Vol XXIXI 1950 pp.14.15

(١٩) عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم ص ٥٣، ٣٩٧.

الغجر جماعة عرقية ، تعود - في اصلها البعيد - إلى قبائل الرُّط (الجت) وقبائل أخرى ، كانت ولا تزال تعيش في بلاد السند. كان الغموض يكتنف أصل هـوَلاء الغجر إلى أن تمكن الباحثون من الاستدلال على هذا الأصل السندى - على نحو عام - الزطى - على نحو خاص - عن طريق دراسة اللغة أولاً ، ثـم الخصائص الفيزيقية والاجتماعية بعد ذلك .

بدأت أولى الطوالع الزطية في الرحيل من بلاد السند في القرن الخامس الميلادي ، واستقرت في نواح متفرقة من الهضبة الإيرانية وبلاد العراق والبحرين ، حيث عرفهم العرب على نحو ما قبل الإسلام .

على أن معلوماتنا عن الزط تبدأ فى الوضوح مع بداية التاريخ الإسلامى ، فقد اصطدم بهم المسلمون فى فتوح العراق ، ثم أسلموا ودخلوا فى ولاء قبيلة تميم . وكان لما أثاروه من متاعب لبنى أمية دافعاً لأن يقوم هؤلاء بتهجير بعضهم إلى سواحل بلاد الشام .

فى عهد بنى أمية أيضاً وفدت الطالعة الثانية من الــزط ، وقــد أتت من بلاد السند إلى بلاد الشام بعد لإقامة يسيرة بالعراق .

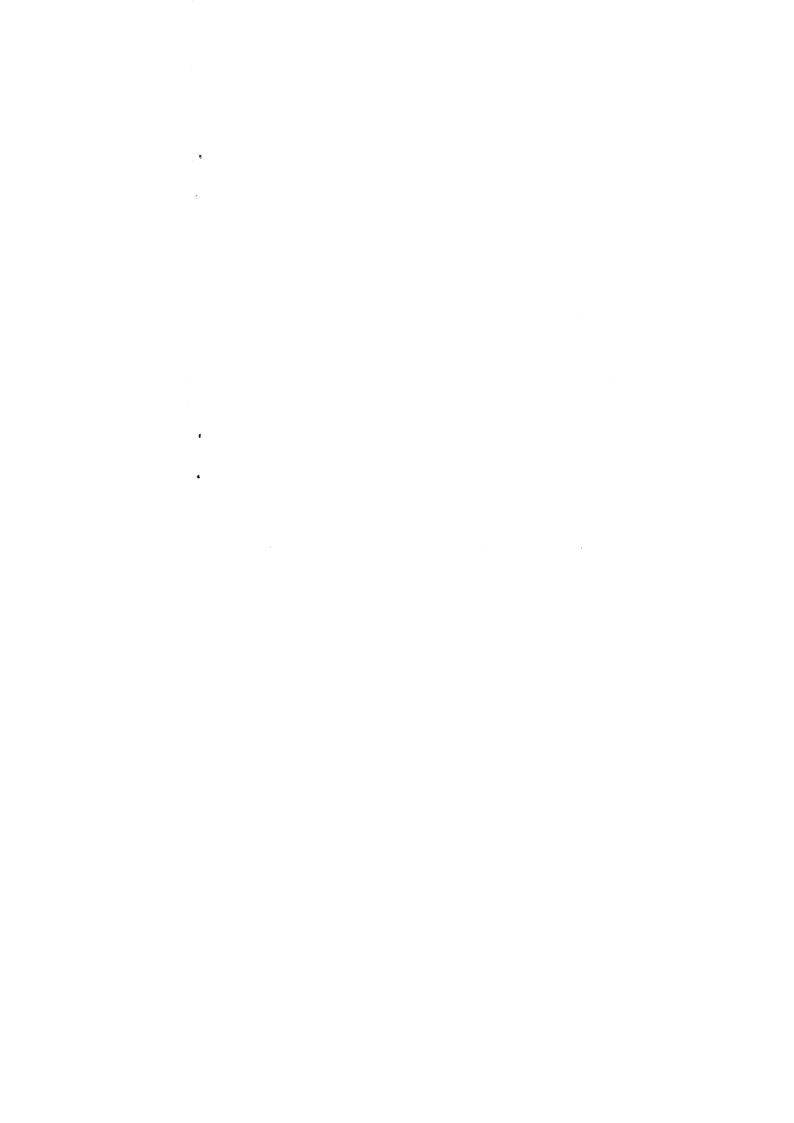
شارك الزط مثل غيرهم من عناصر المجتمع الإسلامي في حياة هذا المجتمع في الصدر الأول ، لكنهم حافظوا على موروثاتهم ، ومارسوا مهنهم التقليدية وأخصها الحدادة والموسيقي والغناء ، وبعض أعمال الشرطة .

وفى بدايات القرن الثالث الهجرى اثار الزط فى بطائح العراق متاعب ضد الدولة ، ترتب عليها أن تم تهجير قسم كبير منهم إلى مناطق الثغور مع الروم ، ولدى غزو هؤلاء لهذه المناطق ، أسروا من كان بها من الزط ، ليصيروا فيما بعد اسلاف الغجر الأوربيين .

أما من تبقى من الزط فإنهم ظلوا يعيشون كمواطنين داخـل حدود الدولة الإسلامية ، وتنقلوا بين أقطارهـا التى تفرقت إليهـا ، وصاروا أسلاف الغجر الشرقيين . خلال هذه المرحلة صارت للزط صورة غير طيبة ، من منظور غيرهم من المسلمين ، وتأكدت هذه الصورة بمرور الوقت ، وما يزال لها وجود في عصرنا الحديث .

على أنه مما تحب ملاحظته أن مسمى زط بدأ يختفى تدريجياً لتحل محله مسميات أخرى ، بينها بنو ساسان الذين يتواتر ذكرهم على نحو خاص فى كتب الأدب ، وهؤلاء كانوا يحتالون للوصول إلى المال باية وسيلة وأيا كانت .

أما عن المسمى الحديث وهو غجر ، فلا نشاهد له وجود فى المصادر التى توافرت لدينا قبل القرن التاسع عشر الميلادى ، وإن كان ثم شواهد على وجود لمسمى نور ومسمى حلب ، وهما معاً - أشهر المسميات الفرعية للغجر فى مصر.



المصاور والمراجع

المصادر:

- ابن الأثير: عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن محمد بن عبد الكريم الشيباني الجزري ت ٦٣٠هـ
- ۱ الكامل فى التاريخ (۱۳ حزءاً) بيروت دار صادر ، ۱۹۸۲ (عـن طبعـة تورنبرج ليدن. بريل ۱۸۲۷).
- ٢ اللباب في تهذيب الأنساب (حزءان) القاهرة ، مكبة القدسي ١٣٥٧هـ.
 الإدريسي : الشريف أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس الحمودي الحسني ت ٥٦٠هـ.
- ٣ كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق (تسعة أحزاء) تحقيق تشير ولى
 وآخرين. نابولى روما ١٩٧٠ ١٩٨٤.
 - الأزهرى : ابو منصور محمد بن أحمد الأزهري ت ٣٧٠هـ
- ٤ تهذيب اللغة (حمسة عشر حزءا) تحقيق عبد السلام محمد هارون، مراجعة عمد على النجار. القاهرة . الدار المصرية للتأليف والترجمة ، ١٩٦٤م.
 الأصفهاني : أبو الفرج على بن الحسين بن محمد بن أحمد الأموى الأصفهاني ت٣٥٦هـ.
- ٥ كتاب الأغاني (أربعة وعشرون بحلداً) بيروت. مؤسسة جمال للطباعة
 والنشر د. ت (عن طبعة دار الكتب المصرية).
 - ٦ مقاتل الطالبيين. تحقيق السيد أحمد صقر. بيروت ، دار المعرفة د. ت.

الاصطخرى: أبو إسحق إبراهيم بن محمد الفارسسي الكرخسي ت ٣٤٦هـ.

٧ - مسالك الممالك: تحقيق محمد حابر عبـد العـال الحينــى. مراجعة محمـد
 شفيق غر بال. القاهرة وزارة الثقافة والإرشاد القومى، ١٩٦١م.
 ابن إياس: محمد بن أحمد بن إياس (ت بعد ٩٢٨هــ).

٨ - بدائع الزهور في وقائع الدهور (ستة بحلدات) تحقيق محمد مصطفى
 القاهرة الهيئة العامة للكتاب ، ١٩٨٤م.

البحترى: الوليد بن عبادة بن يحى البحترى الطائي ت ٢٨٤هـ.

٩ - ديوان (خمسة أحزاء) ط٣ تحقيق حسن كامل الصيرفي. القاهرة، دار
 المعارف ١٩٧٧.

البخارى : محمد بن إسماعيل بن إبراهيم الجعفى مولا هم أبو عبــد الله ت ٢٥٦هـ.

۱۰ – کتاب الأدب المفرد. مصر . ۱۳٤۰هـ. البدلیسی : شرف خان ت بعد ۱۰۰۵هـ.

١١ - شرفنامة. ترجمة محمد عونى، مراجعة يحى الخشاب . القاهرة دار إحياء
 الكتب العربية (الحلبى) ١٩٥٨م.

البكرى : أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن محمد بن أيـوب بـن عمـرو ت٤٨٧هـ.

١٢ – معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع ط١. تحقيق مصطفى السقا.
 القاهرة لجنة التأليف والترجمة والنشر ٥٠٠ ١٩٨٥.

البلاذرى : أحمد بن يحى بن حابر ت ٢٧٩.

- ١٣ أنساب الأشراف . القسم الثاني من الجنزء الرابع تحقيق ماكس شلو
 سنجر. القلس الجامعة العبرية، ١٩٣٨م.
- ١٤ كتاب فتوح البلدان (ثلاثة أجزاء) تحقيق صلاح الديس المنجد. القاهرة
 مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٧م.
 - البيروني : ابو الريحان محمد بن أحمد ت ٤٤٠هـ.
- ١٥ تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة ط٢. تقديم على
 صفا بيروت، عالم الكتب، ١٩٨٣م.
 - البيهقى : أبو الفضل محمد بن حسين ت ٤٧٠هـ.
- ١٦ تاريخ البيهقى . ترجمة يحى الخشاب ، صادق نشأت القاهرة ، مكتبة
 الأنجلو المصرية ١٩٥٦م.
 - الرمذي: أبو عيسي محمد بن عيسي بن سورة الترمذي ت ٢٧٩هـ.
- ۱۷ سنن الترمذی (خمسة أجزاء) تحقیق عبد الرحمن محمد عثمان د. ت.
 ابن تغری بسردی : جمال الدین أبو المحاسن یوسف بن تغری بردی الأتابكی ت ۸۷٤هـ.
- ۱۸ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (ستة عشر جزءا) القــاهرة الهيئــة العامة للكتاب ١٩٦٤ – ١٩٧٢.
 - التنوخي : القاهرة أبو على المحسن بن على التنوخي ت ٣٨٤هـ.
- ١٩ نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة (جزءان) تحقيق عبـود الشـالحـى بـيروت
 ١٩٧١م.

الثعالبي:أبو منصورعبدالملك بن محمد بن إسماعيل النيسابورىت ٢٩هـ.

٢٠ - يتيمة الدهر في محاسن أهــل العصر (خمسة أحزاء) ط١. تحقيق مفيـد
 محمد قميحة بيروت دار الكتب العلمية ١٩٨٣م.

الجاحظ: ابو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الكناني ت ٥٥٦هـ.

۲۱ – البخلاء (حزءان) تصحیح أحمد العوامــری، علـی الجــارم. بــیروت ، دار الکتب العلمیة ۱۹۸۸م.

۲۲ – البيان والتبيين (ئلاثة أحزاء) ط۱ . تحقيق حسـن السـندوبي . القـاهرة. المكتتبة التحارية الكبرى، ۱۹۲۷م.

٢٣ - كتاب التاج في أخلاق الملوك ط١. تحقيق أحممه زكبي باشها . القهاهرة المطبعة الأميرية ١٩١٤.

۲۲ - كتاب الحيوان (نمانية أحزاء) تحقيق عبد السلام محمد هـ ارون بـ يروت ،
 دار الجيل ، ۱۹۹۲م.

الجبرتي : عبد الرحمن بن حسن ت ٢٣٧ هـ.

۲۰ – عجائب الآثار في التراجم والأخبار. بيروت دار الجيل د. ت.
 جويو: حرير بن عطية بن الخطفي التميمي ت ۱۱۱ أو ۱۱٦هـ.

٢٦ - شرح ديوان حرير. تحقيق محمد إسماعيل الصاوى مصر المكتبة النجارية
 الكبرى ١٣٥٣هـ.

الجواليقي : أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ت ٤٠هـ.

۲۷ - المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم تحقيق أبى الأشبال
 أحمد محمد شاكر. القاهرة دار الكتب المصرية ١٣٦١هـ.

ابن الجوزى: ابو الفرج عبد الرحمن بن على بن محمد ت ٩٧٥هـ.

٢٨ - المنتظم في تاريخ الملوك والأمم (ثمانية عشرة حزءا) ط١. تحقيق محمد
 عبدالقادرعطا،مصطفىعبدالقادر عطا.بيروت دارالكتب العلمية،٩٩٢م.

ا**لجوهری : اِ**سماعیل بن حماد ت۳۹۳هـ.

ابن أبى حاتم الرازى: أبو محمد عبد الرحمن بن أبى حاتم محمد ادريس بن المنذر التميمي الحنظلي الرازى ت ٣٢٧هـ.

. ٣ - كتاب الجرح والتعديل (أربعة بجلدات) ط١ بحلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن. ٩٥٣م.

حاجى خليفة : ملاكاتب حلبي ت ١٠٦٧هـ.

۳۱ – كتاب كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون (حزءان) مطبعة العـالم على ذمة حسن حلمي الكتبي. در سعادت.

ابن ابى الحديد: عز الدين أبو حامد بن هبة الله بن محمد بـن محمـد بـن الحسين المدائني ت ١٥٥ أو ٢٥٦هـ.

۳۲ - شرح نهج البلاغة (عشرون حزءا) تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
 القاهرة، دار إحياء الكتب العربية (الحلبي) ۱۹۲۰م.

· الحريري : القاسم بن على بن محمد بن عثمان البصري ت ١٦٥هـ.

۳۳ – شرح المقامــات الحريريـة للشريشــى ت ٦١٩هــ (حـزءان) ط١. مصــر بالمطبعة الخيرية ١٣٠٦هـ ابن حزم : أبو محمد على بن أحمد سعيد بن حزم ت ٥٦هـ.

٣٤ - الفصل في الملل والأهواء والنحل (خمسة أجزاء) تحقيق محمد إبراهيم نصر، عبد الرخمن عميرة. حدة . عكاظ ، ١٩٨٢م.

حزة الأصفهاني: أبو عبد الله حمزة بن الحسن الأصفهاني ت حوالي ٣٦٠هـ.

٣٥ - تاريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء . برلين ١٣٤٠هـ.

ابن حوقل: أبو القاسم محمد بن على النصيبي ت ٣٦٧هـ.

٣٦ - صورة الأرض (المسالك والممالك والمفاوز والمهالك) بيروت مكتبة الحياة ١٩٧٩م.

ابن خرداذبة : أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله بن حرداذبة ت حوالي

٣٧ – المسالك والممالك تحرير دى خويه. ليدن بريل ١٨٨٩م.

الخفاجي: شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر المصرى ت ١٠٦٩هـ.

٣٨ - شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدحيل. تصحيح نصر الهوريسي.
 مصر المطبعة الوهبية ١٢٨٢هـ.

ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد بن محمد بن حلدون الحضرمي ت

٣٩ - تاريخه. (سبعة بحلدات) بيروت، مؤسسة جمال للطباعـة والنشـر ،
 ١٩٧٩ م. (عن طبعة المطبعة الأميرية ببولاق).

خليفة بن خياط: أبو عمر وخليفة بن خياط المعروف بشباب العصفـرى ت ٢٤٠هـ.

- ٤ تاريخ حليفة بـن حياط (قسمان) تحقيق سهيل زكار. دمشق وزارة
 الثقافة السورية، ١٩٦٨م.
 - الخليل: الخليل بن أحمد الفراهيدي الأزدى ت ١٧٥هـ.
- ٤١ كتاب العين (ممانية بجلدات) تحقيق مهدى المخزومي، إبراهيم السامرائي
 بيروت، دار ومكتبة الهلال د. ت.
 - الحوارزمي : أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ت ٣٨٧هـ.
- ٢٤ مفاتيح العلوم ط٢ . القاهرة . مكتبة الكليات الأزهرية ١٩٨١م. ابن دانيال : شمس الدين محمد بن دانيال بن يوسف الخزاعسى ت
- ٣٤ خيال الظل وتمثيليات ابن دانيال . تحقيق إبراهيم حمادة القاهرة المؤسسة
 العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، ١٩٦٣.
 - ابن درید : عمد بن الحسن بن درید الأزدى ت ۳۲۱هـ.
- ٤٤ كتاب جمهرة اللغة (١٣ حزءاً) ط١. تحقيق رمزى منير بعلبكـ بيروت
 دار العلم للملايين، ١٩٨٧م.
 - ابن دقماق : إبراهيم بن محمد بن أيدمر العلائي ت ٨٠٩هـ.
- و٤ الانتصار لواسطة عقد الأمصار. بيروت دار الآفاق الجديدة (عمن طبعة بولاق ١٣١٠هـ).

73 - الجوهر الثمين في سير الخلفاء والملوك والسلاطين. تحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور، مراجعة أحمد السيد ذراج. مكة المكرمة. حامعة أم القرى

الدوادارى: أبو بكر بن عبد الله بن أيبك الدواداري ت ٧١٣هـ .

٤٧ - كنز الدرر وحامع الغرر . الجزء السادس تحقيق صلاح الدين المنجد .
 القاهرة المعهد الألماني للآثار . ١٩٦١ م .

الذهبي : أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز ت ٧٤٨هـ .

٨٤ - سير أعلام النبلاء (٢٥ حزءاً) ط٨ . تحقيق شعيب الأرناءوط ١٩٩٢م .
 ابن رسته : أبو على أحمد بن عمر بن رسته ت. أوائل القرن الرابع.

۹ - كتاب الأعلاق النفيسة . تحريردى حويه. ليدن بريل ۱۸۹۱م .
 ابن الرومى : أبو الحسن على بن العباس بن حريج ت ۲۸۳ أو ۲۸۶هـ.

٥ - ديوان ابن الرومي (ستة أحزاء) . تحقيق حسين نصار . القــاهرة ، الهيئة العامة للكتاب ١٩٩١م .

الزبيدى : السيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي ت ١٢٠٥هـ .

١٥ – تاج العروس من حواهر القاموس . تحقيق عبد العليم الطحاوى وآخريس
 الكويت ، ١٩٦٥م .

ابن سعید : علی بن موسی بن محمد بن عبد الملك بن سعید ت ٦٨٥هـ.

٢٥ - المغرب في حلى المغرب (الجزء الأول من القسم الخاص بمصر) تحقيق
 زكى محمد حسن ، شوقى ضيف ، سيدة كاشف . القاهرة ، حامعة فؤاد
 الأول ٩٥٣ م.

ابن سلام: أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحي البصري ت ٢٣١هـ .

- ٣٥ طبقات فحول الشعراء . تحقيق محمود محمد شاكر . القاهرة ، مطبعة المدنى ١٩٧٤م.
- ، ابن سيده: أبوالحسن على بن إسماعيل النحوى اللغرى الأندلسي ت٥٠ هـ.
 - ٤٥ المخصص . بيروت دار الآفاق الجديدة د. ت.
- ٥٥ المزهر في علوم اللغة. نشر محمد سعيد الرافعي . مصر . المكتبة الأزهرية
 ١٣٢٥هـ .
- ابن شاكر الكتبى: محمد بن شاكر بن أحمد بن عبد الرحمن بن شاكر الدمشقى ت ٧٦٤هـ.
- ٦٥ فوات الوفيات (أربعة أحزاء) تحقيق إحسان عباس. بيروت دار الثقافة ،
 ٩٧٣ م.
- أبو شجاع: الوزير ابو شجاع محمد بن الحسين بن عبد الله إبراهيم ظهير الدين الروذراوي ٤٨٨ه.
- ٥٧ ذيل تجارب الأمم. ملحق بكتاب تجارب الأمم لابن مسكويه.
 الصابى: أبو الحسن الهلال بن المحسن بن إبراهيم الصابىء الكاتب ت٤٤٨.
- ٨٥ تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء (وبآخره الجزء الثامن كتاب التاريخ وهـو
 ما تبقى منه) . بيروت مطبعة الآباء اليسوعيين ، ١٩٠٤م .
 - ` الصولى : أبو بكر محمد بن يحي بن عبد الله الصولى ت ٣٣٥هـ .
- ٩٥ أحبار الراضى با لله والمتقى با لله من كتاب الأوراق . نشرج هيـورث .
 دن القاهرة، مطبعة الصاوى ٩٣٥م .

الطبرى: أبو جعفر محمد بن حرير ت ٣١٠هـ .

٦٠ - تاريخ الرسل والملوك (عشرة أحزاء) ط٣. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٩ م .

ابن عبد ربه: شهاب الدين أحمد بن عبد ربه الأندلسي ت ٣٢٩هـ .

٦١ - العقد الفريد ط ١. تقديم خليل شرف الدين . بيروت ، دار ومكتبة الهلال . ١٩٨٦م.

ابن العبرى: أبو الفرج جمال الدين بن هارون بن توما الملطىت ٦٨٥هـ.

٦٢ - تاريخ الزمان. ترجمة الأب إسحق أرملة. بيروت، دار المشرق، ١٩٨٦م.
 أبو الفداء: الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل بن الملك الأفضل نور الدين
 على بن أيوب صاحب حماة ت ٧٣٢هـ.

٦٣ - كتاب تقويم البلدان . نشر رينو وديسلان . باريس ، ١٨٤٠م .
 الفردوسي : أبو القاسم منصور بن أحمد بن فُرخ ت ٤١١هـ .

75 - الشاهنامه (حزءان) ط ۱ . ترجمة الفتح بن على البندارى ، تحقيق و تكملة عبد الوهاب عزام . القاهرة ، دار الكتب المصرية . ۱۹۳۲م. الفرزدق : همام بن غالب بن صعضعة المجاشعي التميمي ت ۱۱هـ .

۲۰ – دیوان الفرزدق (مجلدان) بیروت. دار صادر ، ۱۹۲۱ .

الفيروزابادي: بحد الدين محمد بن يعقوب الشيرازي ١٧٨هـ.

٦٦ - القاموس المحيط (اربعة أحزاء) ط ٢ . مصر . مصطفى البابى الحلبى
 ١٩٥٢م .

- ابن قتيبة : أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الكوفى ت ٢٧٦هـ .
- ٦٧ الشعر والشعراء . تحقيق أحمد محمد شاكر. القاهرة دار إحياء الكتب العربية ١٣٤٦هـ .
- قدامة بن جعفر : أبو الفرج قدامة بن حعفر بن قدامة بن زيــاد البغــدادى ت ٣٢٨ أو ٣٣٧هــ .
- ۲۸ الحزاج وصناعة الكتابة . تحقيق محمد حسين الزبيدى . بغداد . دار
 الرشيد للنشر ، ۱۹۸۱ .
- القرشى : أبو زيد محمد بن أبى الخطاب القرشى عاش فى القرن الشالث الهجرى .
- ٦٩ جمرة أشعار العرب . تحقيق على محمد البجاوى . القاهرة ، دار نهضة
 مصر د. ت.
 - القلقشندي : أبو العباس أحمد بن على ت ٨٢١هـ .
- ٧٠ صبح الأعشى في صناعة الإنشا (أربعة عشر مجلد) . القاهرة الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٥م.
- ابن القلانسي : أبو يعلى حمزة بن أسد بن على بن القلانسيت ٥٥٥هـ.
 - ۱۷ ذیل تاریخ دمشق . بیروت ، مطبعة الآباء الیسوعیین ، ۱۹۰۸ .
 ۱بن کثیر : أبو الفداء إسماعیل بن عمر بن کثیر القرشی ت ۷۷۴هـ .
- ٧٧ البداية والنهاية (أربعة عشر حزء) ط . تحقيق أحمد أبو ملحم وآخريس .
 القاهرة دار الريان ، ١٩٨٨م .
- الكِشِّي : أبو عمرو محمد بن عمر بن عبد العزيز الكشيت.نحو ٣٤٠هـ.

٧٣ - معرفة الناقلين عن الأئمة الصادقين (رحال الكشي) تحقيق السيد أحمـد
 الحسيني كربلاء مؤسسة الأعلمي د. ت.

الكندى: أبو عمر محمد بن يوسف الكندى المصرى ت ٥٠٠هـ .

٧٤ - كتاب الولاة وكتاب القضاة . تحقيق رفن كست . القاهرة ، مؤسسة قرطبة د.ت .

المبرد: أبو العباس محمد بن يزيد ت ٢٨٥هـ .

٥٧ - الكامل (ثلاثة أحزاء) نشر إبراهيم بن محمد الدلجموني الأزهري .
 مصر، مكتبة ومطبعة محمد على صبيح وأولاده ، ١٣٤٧هـ .

المتنبى: أبو الطيب أحمد بن الحسين بن عبد الصمد ت ٢٥٤هـ .

٧٦ - ديوانه . مصر ، مطبعة أمين هندية ١٩٢٣م .

مجهول: (عاش في القرن الثالث الهجري).

٧٧ - فتحنامة (أو فتح السند) نص عربى الأصل ترجم إلى الفارسية فى القـرن
 السابع الهجرى وأعاد ترجمته إلى العربية ن. أ. بلوش. دمشق دار طلاس،
 ١٩٩١م.

المسعودي: ابو الحسن على بن الحسين بن على ت ٣٤٦هـ .

٧٨ - التنبيه والإشراف . بيروت . دار مكتبة الهلال ، ١٩٨١م.

٧٩ - مروج الذهب ومعادن الجوهر (اربعة أجزاء) تحقيق محمد محى الدين عبد
 الحميد. بيروت. دار المعرفة ، ١٩٨٢م.

ابن مسكويه: أبو على أحمد بن محمد المعروف بمسكويه ت ٤٢١هـ .

- ٨٠ كتاب تجارب الأمم .
- (أ) الجزءان الأول والثاني . القاهرة . دار الكتاب الإسلامي د. ت (عن نشرة آمدرور . ١٩١٠ - ١٩١٤) .
 - (ب) الجزء الرابع ملحق بتاريخ هلال بن المحسن الصابئ .
- (حـ) الجزء السادس ملحق بكتاب العيون والحدائق حـ٣ لمجهـول نشـردى حويه ليدن بريل ١٨٧١.
- ابن المعمار: أبو عبد الله محمد بن أبى المكارم المعروف بابن المعمار البغدادي الحنبلي ت ٦٤٢هـ.
- ۸۱ کتاب الفتوة ط ۱ تحقیق مصطفی حواد و آخرین . بغداد مکتبة المننی
 ۸۱ کتاب الفتوة ط ۱ تحقیق مصطفی حواد و آخرین . بغداد مکتبة المننی
- المقدسى : شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبى البناء المعروف بالبشارى ٣٩٠هـ .
- ۸۲ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ط۲ . نشردى حويه . ليدن ، بريل ١٩٠٦.
- المقريزى: تقى الدين أحمد بن على بن عبد القادر بن محمد ت ١٤٥هـ.
- ٨٣ إتعاظ الحنفاء بأحبار الخلفاء . نشر هوجو بونتتس . لايبتتسج ١٩٠٩م.
- ٨٤ كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك . الجزءان الأول والثاني . تحقيق محمد مصطفى زيادة. الجزءان الثالث والرابع تحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور .
 القاهرة ١٩٣٤ ١٩٧٣.

٨٥ - المواعظ والاعتبار بذكر الخطـط والآثار . دار صادر . بـيروت د. ت.
 (عن طبعة المطبعة الأميرية) .

ابن منظور : جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على بن منظور الأنصارى ت ٧١١هـ .

٨٦ – لسان العرب (ستة أحزاء) تحقيق عبد الله الكبير وآخريــن . القــاهـرة دار المعارف ١٩٨١م .

الميداني : أبو الفضل أحمد بن محمد بن أجمد بن إبراهيم النيسابورى ت ١٨٥هـ .

٨٧ – مجمع الأمثال . (أربعة أحزاء) تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم . القـــاهـرة. الحلبي ١٩٧٨م .

النويرى: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب ت ٧٣٢هـ .

٨٨ - نهاية الأرب في فنون الأدب . نشر ٣١ بحلداً . القـــاهرة . الهيئــة العامــة
 للكتاب .

ابن هشام: أبو محمد عبد الملك بن هشام ت ٢١٨هـ .

۸۸ - كتاب التيجان في ملوك حمير (عن وهب بن منبه) ط۱ . مجلس دائرة
 المعارف العثمانية ، حيدر أباد الدكن ١٣٤٧هـ .

أبو هلال العسكرى : الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران ت بعد ٤٠٠هـ .

٩ - حمهرة الأمثال (حزءان) ط١. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، عبد المجيد قطامش . القاهرة المؤسسة العربية الحديثة ، ١٩٦٤م .

الهُمْداني : أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب المعروف بابن الحائك ت ٣٣٤هـ .

٩١ - الإكليل حـ ٨ تحقيق نبيه أمين فارس برنستن ١٩٤٠م.

الهمذاني : بديع الزمان أبو الفضل أحمد بن الحسين ت ٣٩٨هـ .

٩٢ - مقاماته. تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد. القاهرة ، المكتبة الأزهرية
 ١٩٢٣م.

ياقوت الحموى: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحمـوى الرومي البغدادي ت ٢٢٦هـ .

- ٩٣ معجم الأدباء (عشرون حزءاً) نشر أحمد فريد رفاعي . القاهرة دار المأمون ١٩٣٦م.
- ٩٤ معجم البلدان (خمسة أحزاء) بيروت ، دار إحياء التراث العربى ،
 ١٩٧٩م.

يزيد بن مفرغ الحميرى : ت ٦٩هـ. .

- ه ۹ ديوان يزيد بن مفرغ الحميرى . تحقيق عبد القدوس أبو صالح . بــيروت مؤسسة الرسالة ، ١٩٧٥م .
- اليعقوبي : أحمد بن ابى يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح ت ٨٤٠هـ .
 - ۹۲ تاریخ الیعقوبی (مجلدان) بیروت . دار صادر د. ت.

مراجع باللغة العربية:

أمين: أحمد ت ١٣٧٣هـ / ١٩٥٤م.

١ - قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية ط ١ . القاهرة . لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٣م .

البستاني: بطرس ت ١٣٠٠هـ / ١٨٨٣م.

٢ - محيط المحيط (مجلدان) بيروت . مكتبة لبنان (عن طبعة ١٨٧٠) .
 بوركهارت : حون لويس ١٨١٧م.

٣ - العادات والتقاليد المصرية من الأمثال الشعبية في عهد محمد على (يتضمن أمثال شرف بن أسد المصرى ت ٧٣٨هـ) ترجمة إبراهيم أحمد شعلان .
 القاهرة الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٩م .

دائرة المعارف الإسلامية ط ٢ (١٦ ا جلداً) .

إعداد وتحرير إبراهيم زكى خورشيد وآخرين . القاهرة ، دار الشعب،
 ١٩٦٩م.

شتا : إبراهيم الدسوقي .

ه - المعجم الفارسي الكبير (ثلاثة بحلدات) القاهرة ، مدبولي ، ۱۹۹۲م.
 الشدياق : أحمد فارس ت ١٣٠٤هـ / ١٨٨٧م.

٦ - سر الليال في القلب والإبدال _جزءان) ط١. الآستانة . المطبعة العامرة السلطانية ، ١٢٨٤هـ .

ضيف: شوقى .

۷ - تاريخ الأدب العربى ، عصر الدول والإمارات ط۲. القاهرة دار المعارف
 ۱۹۸۳ م .

ľ

3

العدل : حسن توفيق ت ١٣٢٢هـ / ١٩٠٤م.

٨ - أصول الكلمات العامية . مصر مطبعة الترقى ، ١٨٩٩م.

على : فواد حسنين .

٩ - قصصنا الشعبى . القاهرة . دار الفكر العربي ، ١٩٤٧م.

كالى : باولى .

١٠ - ثلاث مسرحيات عربية مثلت في الدرون الوسطى وضعها محمد بن دانيال الموصلي. ترجمة محمد تقى الدين الهلالي الحسيني . بغداد . مطبعة الإعتماد ١٩٤٨م .

کریستنسن . آرثر .

١١ - إيران في عهد الساسانيين . ترجمة يحى الحنثاب ، مراجعة عبد الوهاب عزام القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥٧ م .

لوريمر: ج. ج.

۱۲ - دليل الخليج (القسم الجغرافي) سبعة أحزاء . ترجمة قسم الترجمة بمكتب أمير دولة قطر . قطر .

لين : إدوارد وليم ت ١٨٧٦م .

. ۱۳ – عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم ط ۱ . ترجمة سهير دسوم . القــاهرة مكتبة مدبولي ، ۱۹۹۱ .

متولی : محمد ت ۱۹۹۲م .

١٤ - حوض الخليج العربى (حزءان) . القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ،
 ١٩٧٠م.

References in Foreign Languages.

Clebert: Jean Paul.

- 1 The Gypsies. Trans by Charles Duff. Vista Books London . 1963. Crowe, David & Kolsti John :
- 2 The Gypsies of Eastern Europe. New york , M . E Sharpe , 1991. **De Goeje:** M. J:
- 3 Les Migrations des Tsiganes a travers L' Asie . Leide Brill 1903.
- 4 Encyclopaedia of Asian History 2. vols New york Charles Scribner's Sons. 1988.
- 5 Encyclopaedia of Islam. Leiden . Brill. 1927.

Fraser, Angus.

6 - The Gypsies. London. Blackwell 1993.

Kenrick, Donald &Puxon, Gratton:

- 7 The Distiny of Europe's Gypsies. London. Chatto Heinemann, 1972
- 8 The Oxford English Dictionary. 1978

Smith, vincent. A:

9 - The Oxford History of India. 4th Edition, Delhi. oxford University Press. 1987.

Steingass, F:

10 - A comprehensive Perian English Dictionary. Beirut. Libraire du Liban. 1975.

Wedeck, H. E:

- 11 Dictionary of Gipsy Life and Lore. London. Peter Owen 1973.
 Zenker, Jules Theodore:
- 12 Dictionnaire Turc Arabe Persan. Leipzig 1866.

دوريات

جواد : مصطفى ت ١٣٨٩هـ/ ١٩٦٩م.

١ - الغجر في المراجع العربية. مجلة العربي. الكويت. عــدد ١٢٦، مــايو

١٩٦٩م. ص ٣٥ - ٤٠.

الكرملي: الأب أنستاس ماري ت١٣٦٦هـ/ ١٩٤٧م. ٢ - إطلاع الحضرعلي إطلاع النور بجلة المشرق، السنة الخامسة، ١٩٠٢ص - 1.71 . 470 - 977 . 98. - 977 . ATV - ATO ٧٣٠١، ٧٧٠١ - ٢٨٠١.

Periodicals:

Harriot, John Staples.

- 1 Observations on the Oriental Origin of the Romnichal, or Tribe Miscalled Gypsey and Bohemian. Transactions of the Royal Asiatic Society. Vol. II 1830 pp 518-558. Kahle, Paul.
- 2 The Arabic Shadow Play in Egypt. Journal of the Royal Asiatic Society. 1940. pp 21-34.
- 3 A Gipsy Woman in Egypt in the Thirteenth Century Journal of the Gyspy Lore Society. 3rd Series. Vol. XXIX. 1950 pp 11-15. Moyal, M. A.
- 4 The Religious Life of the Tziganes. The Muslim World Vol. XL III. 1953. pp 130-134.

Nadvi, Syed Sulayman.

- 5 The Early Relations between Arabia and India. Islamic Culture. Vol. XI. 1937. Hyderabad. India. pp 172-179. Newbold, F.R.
- 6 The Gypies of Egypt. J.R.A.S. Vol. XVI. 1856. pp 285-299. Sampson, John.
- 7 The Ghagar of Egypt. A Chapter in the History of Gypsy Migration. J.G.L.S. 3rd Series Vol. VII 1928. pp 78-90. Siklós, Laszló:
- 8 The Gypsies. The New Hungraian Quarterly. Vol. XI n. 4. 1970 pp. 150-162.

Winstedt, E.O.

9 - The Mashailiyyah of Egypt. J.G.L.S. New Series Vol. IV 1910-1911. pp. 76-78.

·
**

,

كتب أخرى للمؤلف

١ – صقر قريش ؛ عبد الرحمن الداخل . القاهرة ١٩٦٨ (نفد)

٢ - أندلسيات القاهرة ١٩٨٩

٣ – عن العرب والبحر القاهرة ١٩٨٩

٤ - تاريخ النصارى في الأندلس القاهرة ١٩٩٣

رقم الإيداع 1.S.B.N. 977-00-8179-5

المطبعة الإسلامية الحديثة

۲۶ (أ) شارع دار السعادة-حلمية الزيتون القاهرة ۲٤٠٨٥٥٨